



URATACA CENTER

Awe 27 di Augustus

Meatloaf, aroz,

berdura y banana

585 5212

Dialuna 27 di Augustus 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

Homber hayá morto den auto na Paradera

*Segun un testigo, e tabata mara cu waya di
charger na su man, rond di cabez di stoel*



Otro morto den trafico:



**DAMA
ALCANZA
PA AUTO
DIABIerna 3
DI AUGUSTUS,
A FAYECE DEN
WEEKEND**

Tata furioso pa
bullying di su
yiu a bay school
y dal un mucha
di 6 de klas un
cant'i man den
cara!

Ultimo hora Diadomingo anochi:

OTRO MORTO DEN ACCIDENTE NA POS CHIKITO



Diadomingo anochi algo prome cu 10'or alarma a wordo bati pa un accidente serio na Pos Chikito unda un auto a dal un peaton. E accidente aki a sosode riba e caminda banda paden, cerca di Pos Chikito Rum Shop. Aki un auto Hyundai a alcanza un homber. Polis y Ambulance a yega na sitio mientras personal di ambulance a cuminsa traha rapidamente cu e humber, sinembargo no por a haci nada mas pe. E homber a fayece na sitio mes. Autoridad competente awor lo investiga e caso aki. E accidente pues no a sosode riba caminda grandi, pero riba e caminda parti paden.

**PROME MINISTER
EVELYN WEVER CROES**

ASUNTONAN GENERAL

DETERMINA PA ARUBA
DEN RETONAN GRANDI, UNION TA HACI NOS FUERTE



GABINETE WEVER-CROES

Na Playa:

Scooternan a pasa y los varios tiro den Argentiniëstraat



Diabierna pa 9:45 p.m., algun unidad policial a bay Argentiniëstraat pa algun tiro cu a ser scucha. Na yegada di polis, nan a papia cu e habitante. El'a conta cu dos scooter tabata coriendo hunto of tras di otro y por a scucha cu nan tabata discuti. Ariba un di e scooternan tabata tin dos persona. Segun e habitante, nan a scucha tres tiro. Dos na entrada di e caya y un otro na final. Agentenan cu a yega na e sitio mesora a cuminsa tira bista, buscando a huls, pero no a haya nada.



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA

TA E MIHOR HERENCIA

Misterio!!

Homber a haya un bati di trincion na Eerste Hulp na Aruba, sin motibo y sin conoce e agresor!



Diahuebs den oranan di anochi, den careda di 9'orpm, Polis di Playa a wordo manda cu urgencia pa Emergencia di Dr. Horacio Oduber Hospital pa un caso di maltrato.

Na e sitio nan a papia cu e homber di inicial C., kende su wowo robez tabata hincha y tabata keha di dolor patras di su cabez y na su cara. Segun el'a bisa, su señora a bay hospital pa ayudo medico y el'a bay pa compañe. Dado momento el'a bay pafor y a leun su mes riba un pilar na e parti pariba di entrada pa Emergencia pa duna e ruman homber di su casa chens pa dreña paden.

El'a pasa man cu su celular y a cuminsa wak den dje. Dado momento el'a mira un homber biniendo for di panort pero e no a preocupa su mes cu esey. Diripente el'a haya un sla duro na su wowo robez y dje algun sla mas cu un obheto of mokete. Door di e slanan el'a manera keda confundi un rato y a dal su cabez den e pilar. Su celular a cay na suela y e pantaya a kibra. El'a mira un homber bisti cu un short color kaki y un capuchon color scur core bay. Esaki ta unico cos cu e por corda. E homber a dal contra e pilar y a laga un obheto preto cay. Esaki tabata parece un wapenstok (chikito) cu polisnan ta

usa. E homber a sigui core direccion oost y a disparece.

C. a bisa cu e no tin problema cu niun hende. Ta prome biaha cu e ta mira e homber ey y e lo no por reconoce. E homber no a bay cu nada di dje tampoco. Polisnan mes a mira cu su wowo robez tabata completamente tapa. E tabata tin dolor na su cara y patras di su cabez unda cu el'a haya golpi.

El'a keda di pasa den oranan di mainta pa entrega keho di maltrato. Guardianan a keda di mira e filmacionnan di e area ey y e momento ey nan a busca rond, pero no a topa cu e persona describi.

744.59.07
LG SMITH BLVD 114

ALLCAR

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA

11R22.5
499

295/80R22.5
549

295/80R22.5
499

7.50R16
265

7.00R16
295

8.25R16
396

155R12C
7499

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

!TUBE INCLUDED TOO!
!INSTALLATION INCLUDED!

24/7 ROAD SERVICE

564.36.40

Segun declaracion di un testigo:

Homber hayá morto den auto, mara cu waya di charger na su man, rond di cabez di stoel

Relaciona cu e caso na Paradera unda a haya un homber morto den auto Hyundai, sinta den stoel patras. Nos reporter a conversa cu un testigo na e sitio diadomingo mainta. E testigo ta un hende muher cu ta biba na e cas banda pabao di Lox Sing y a declara lo siguiente:

“Mi tabata canando den cura; m’a yega banda di 12’or di anochi y mi a cana bay Shap (banda di Subway) bay cumpra sigaria los. M’a wak e auto para eyfor dilanti Lox Sing. E auto tabata paga. Ora mi ta bin bek abao, mi a wak e auto ta sacudi, sacudi, sacudi y mi a wak e homber den e auto ta bisami yud’e dos biaha. Zo-ie-zo mi ta un muher y mi no ta bay confia pa yega pa yuda un hende si mi no sa ken e ta. E ora m’a bin na e cas bandi pabao, Tabata tin poco mucha homber para ey. M’a puntranan si nan por sa kico tabata pasando den e auto, cual e homber ta bisami pa yud’e. E hombernan para ey a bisami cu “ese y ta tira palo den e auto”, mi di cu nan “no”! E ta un hende so; ta imposibel cu ta su so ta haciendo algo, despues nan a bisa: “Awel esey ta paranoid”.

Ningun di e hombernan para ey no a worry cumi y ami no a worry. Mi a bay den kamber. Pa 4’or mi telefon a ring. Mi a lanta y m’a wak pafor y mi wak e auto, cu glas “gefreeze” of glas “sodá”. Poco mas mainta mi a sali y ainda mi ta wak e glas “gefreeze”. Si e auto ta pagá, e otro autonan staciona cerca no ta gefreeze. Mi a cana bay wak den bentanta y m’a topa cu cara di e homber. E tabata benta eyden y m’a wak e cosnan cu e ta mara na dje.

E tabata tin waya di charger mara na su man, rond di e cabez di stoel. Anochi e lo tabata ranca ranca ranca y tabata bisami “yudami”, “yudami”. E auto tabata full cera, paga, y bentana hisa. Te asina leu declaracion di un testigo.

Ta bon pa informa tambe cu e homber a wordo haya sinta den stoel patras! Cual por indica cu el’a wordo mara na otro sitio y treci y laga atras na e sitio aki.

For di polis, nos a haya e siguiente informe: Diadomingo mainta pa 6:40 central di polis a haya yamada cu tin un homber den auto dilanti Subway Paradera, cu no ta duna señal di bida.



Na yegada di patruya, ta resulta cu no ta dilanti Subway Paradera sino dilanti Lox Sing Supermarket. En berdad patruya a haya un hende homber, cu no tabata duna señal di bida. Recherche Noord a yega na e sitio, BFTO y Slachtofferhulp a yega ne sitio di e sucedido tambe. Dr. Texiera a constata morto di e hende homber pa 7:50. Te awor no a indentifik’e. E caso ta bao investigacion. E auto a wordo getakel pa por haci e investigacion. Pa l’or di merdia polis a informa e identidad di e persona: Ta trata di G.J.K. naci na Aruba dia 30 di Juni 1971. Presuntamente lo ta trata aki di faam KOCK y den un buki di registro cu nos redaccion ta dispone di dje, ta muestra cu e ta registra na Maria Maai 26.

Solo di Pueblo y Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



Posibel detencion den casko di Ski

Na ultimo momento nos a ricibi un informe cu ta bisa cu posiblemente polis lo a pone man riba e persona cu a tira Ski algun dia pasa. Debi na e horario di ciere di nos redaccion, nos no por alogra confirma esaki cu Ministerio Publico, pero awe lo ricibi mas informacion. Manera ta conoci un auto a pasa los bala riba Ski cual a ocasiona su morto.

Otro morto den trafico:

Dama alcanza pa auto diabierna 3 di Augustus, a fayece den weekend



Diabierna mainta dia 3 di Augustus 2018 informe a drenta na polis di un accidente cu hende herida. Esaki tabata poco pariba di e warda di polis na e cruzada di luznan di trafico na Noord.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, a bin compronde cu ta trata di un accidente unda cu un auto a dal un peaton.

E dama cu a caba di baha for di bus, biniendo di pariba a bay cruza mey mey di e fila di autonnan, bayendo pabao pero no a tene cuenta cu e Toyota Tercel, bayendo direccion pariba. E chauffeur no a ripara e dama y a dal esaki sin a wak e.

Polis a nota cu e condicion di e dama tabata hopi serio y a pidi e ambulance cu mas urgencia. Na yegada di e ambulance, nan a atende e dama y a transport'e cu sumo urgencia pa hospital.

Su condicion a keda hopi fragil y ayera a drenta e informe cu el'a fayece. SOLO DI PUEBLO ta manda palabra di condolencia pa famianan.



Caso Paraderaa;

Homber haya morto den auto na Paradera



Segun declaracion di un testigo hende muher cu nos redaccion a conversa cune, a splica cu e auto aki ya tabata staciona na Lox Sing pa 12'or di anochi. Esey ta e orario cu e testigo a cana bay for di su cas/kamber situa den vecindario pa Lox Sing pa bay e tienda Shap.

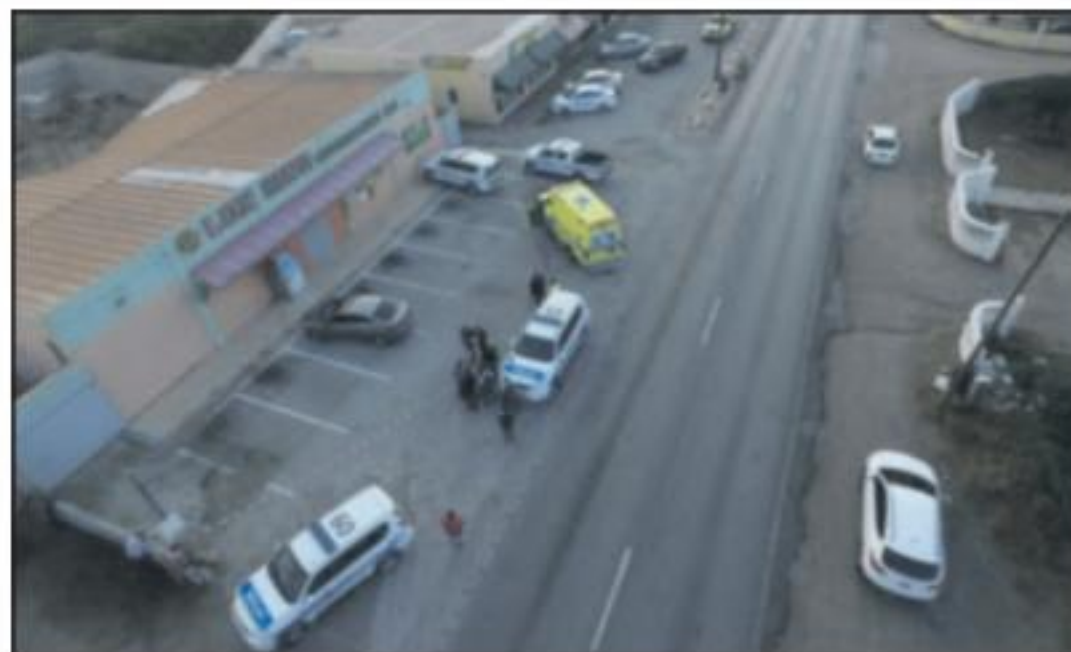
Esey te momento, cu e tabata cana bin bek, ora el'a mira e auto ta sacudi. Ora el'a yega poco cerca, e homber a grit'e pa "yudami". Como cu e ta hende muher, e no a durf di bay acerca na un hende homber.

El'a cana bay eybanda y a bisa algun otro hende cu e homber eybanda, cu e homber den e auto ta pidi yudanza.

Segun e dama, testigo, cu na dos ocasion e homber a grit'e pa yud'e. Alavez el'a mira cu e auto tabata sacudi, o sea "baila".

Diadomingo mainta, ora cu el'a nota cu e glas di auto ta gefreeze (soda), el'a bolbe bay wak e situacion y a constata cu e homber no ta halando rosea mas. Aki el'a mira cu e homber ta mara na man cu cabez di stoel cu waya di charger. Indicacion ta e ora cu e homber a wordo mara den su auto, te cu el'a stik y fayece.

For di vocero di polis, a ricibi e identidad di e homber, di incial G.J.K. naci na Aruba dia 30 di Juni 1971, di 47 aña.



Na Catiri

Polis a logra para chauffeur cu a ocasiona accidente Paradera y a core bay



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente unda cu un di e vehiculonan a bandona e sitio pero un testigo a core tras di e auto aki for di banda di Anytime Bar Restaurant na Paradera. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. E testigo cu a sigui tras di e vehiculo a informa cu e ta tras di e auto y esaki ta tumando rumbo di Tanki Leendert. Un otro patruya cu tabata cerca a logra di para e auto aki na Catiri y a atende.

Tata furioso pa bullying di su yiu a bay school y dal un mucha di 6 de klas un cant'i man den cara!



Tabata tin un otro caso mas di maltrato y esaki ta relaciona cu bullying di un mucha chikito den cual un mayor a bay haci reclamo cu a sali for di man. Mainta tempran diahuebs ultimo Polis a wordo manda na Sint Michael School pa intermedia. Aki un mayor aparentemente a pasa un alumno un cant'i man.

Na e sitio Polis a papia cu e

homer di inicial M., kende a bisa cu e dia prome su yiu muher di 6 aña tabata victima di bullying di un mucha homber di 6de klas. E mainta ey su yiu a must'e ta cual ta e mucha homber. El'a rabia y a bay reclama e hoben. Segun M. a bisa Polisnan, e mucha homber no ta realiza kico el'a haci y hasta a papia palabra malo cun'e. El' a dal'e un cant'i man den cara.

E juffrouw cu a mira kico a pasa, a dicidi di yama Polis. Polisnan despues di esaki hunto cu director di e school, a papia cu mayornan di e alumno envolvi. Pero M. tambe a wordo gescual y a wordo muestra riba e consecuencianan di su acto. Director di e school a keda di sigui atende cu e problema aki.



744.59.07
LG SMITH BLVD 114

TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE

#1 TIRE IN AMERICA

NEW!

11R22.5 ^{AWG}
499

295/80R22.5 ^{AWG}
549

295/80R22.5 ^{AWG}
499

7.50R16 ^{AWG}
265

7.00R16 ^{AWG}
295

8.25R16 ^{AWG}
396

155R12C ^{AWG}
7499

35% MORE STEEL MESH
18 - 16 PLYS

¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALLATION INCLUDED!





24/7 ROAD SERVICE

564.36.40

Caso Paradera:

Pa prome biaha a takel un auto cu e curpa den dje... Algo cu ta considera inusual!

Den e caso di Lox Sing na Paradera, unda diadomingo mainta a haya un curpa sin bida den un auto, staciona dilanti di e supermercado, autoridadnan a dicidi pa laga takel e auto cu e curpa

aden, pa un sitio unda polisnan por haci mihor investigacion.

Casonan asina ta rekeri un investigacion profundo,

unda ta colecta tur sorto di samples, tur sorto di fingerprints, cualkier obheto, of te hasta ta sortia cabeynan cu por haya.

Pa prome vez ta experencia algo asina

A takel e auto cu e curpa den dje pa bay haci investigacion na un lugar mas sigur y trankilo No ta usual!

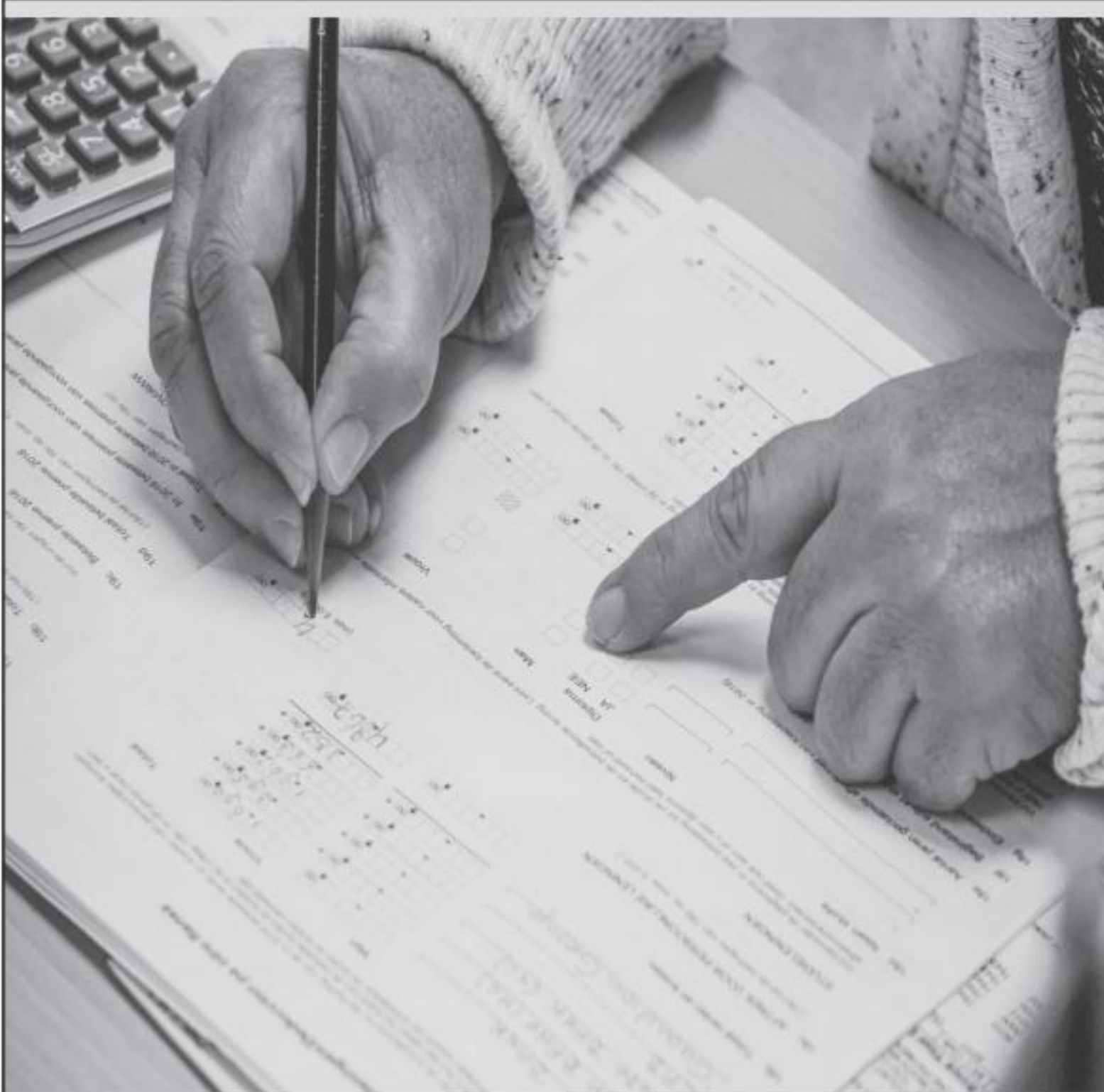
Den e caso di Lox Sing na Paradera, a sosode algo cu no ta comun. Autoridad a dicidi di lanta e auto riba takelwagen, cu e curpa di e homber den dje, pa asina hib'e pa un warda di polis, unda den tur trankilidad por haci e investigacion. E posibilidad mester ta existi cu por haci esaki den un lugar trankilo, cual ta tuma tempo y kizas por tuma hasta 12 ora mes, prome cu nan keda cla di colecta tur

informacion.

Manera ta conoci, un testigo a informa nos medio, cu ya pa 12'or di anochi e auto tabata staciona na Lox Sing Supermarket. El'a cana bay cumpra sigaria los y a tende e homber ta pidi'e ayudo. Como e ta hende muher, el'a haya miedo pa acerca, pero a bay conta algun hende homber eybanda.

Djey el'a bay drumi y pa 4'or, ora el'a spierta, ainda e auto tabata na e mesun sitio. Poco mas despues a bati alarma pa un homber morto den auto. Segun e testigo, el'a mira e homber mara cu waya di charger. E no a specifica nada mas, ki sorto di waya, di cual tipo di charger. Algun otro fuente ta bisa cu ta "seatbelts".

Mester ayudo cu e declaracion di inkomstenbelasting 2017?



Nos t'ey pa bo!

Ki dia?

27 te cu 31 di augustus 2018

Na unda?

• MFA Noord	27 aug
• MFA Savaneta	28 aug
• Teresita Center San Nicolas	29 aug
• MFA Paradera	30 aug
• Biblioteca Nacional Oranjestad	31 aug

Ki ora?

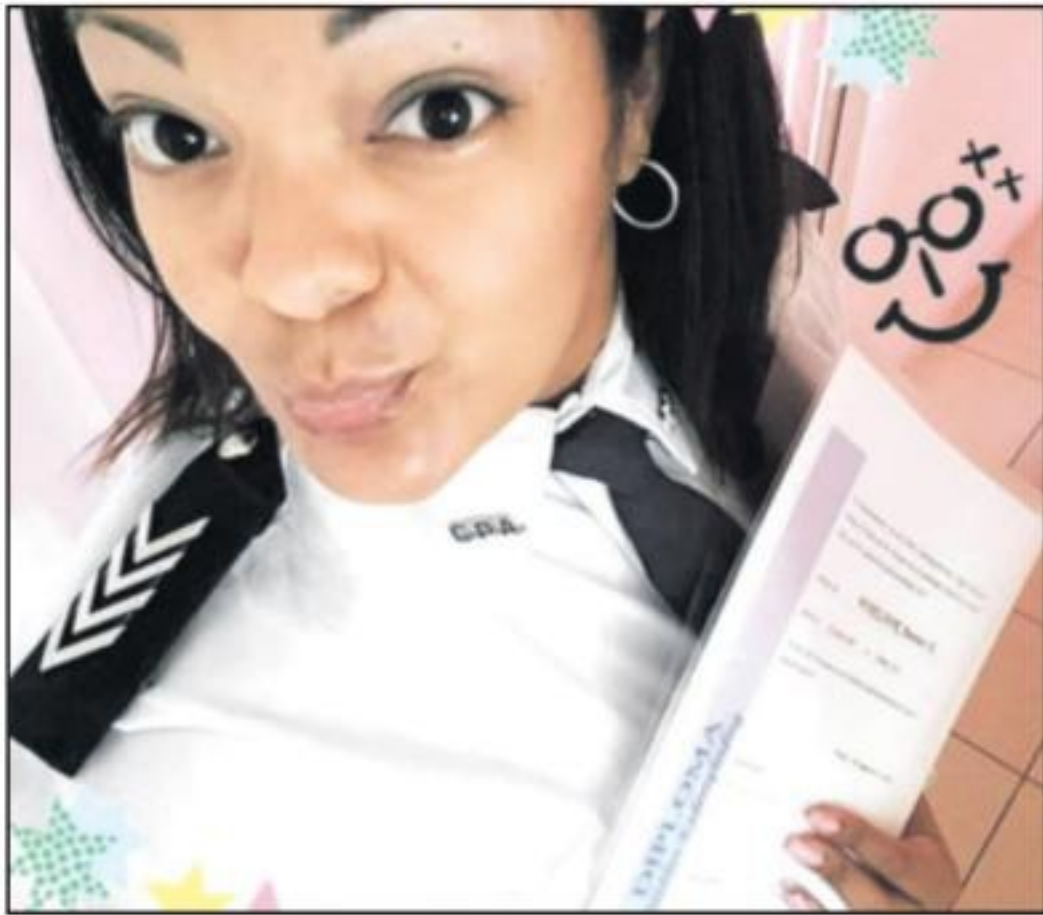
8:00 am - 4:00 pm (nonstop)

Condicionnan

- Bo ta soltero y bo ta gana maximo Afl. 75.000,- bruto pa aña.
- Bo ta casa y hunto e entrada ta suma maximo Afl. 150.000,- bruto pa aña.
- Bo no tin un empresa propio y bo no ta un profesional trahando riba bo mes.

Parlamentario di POR, Alan Howell

Aruba ta conta cu mas polis bon prepara



Diabierna cu a pasa Aruba a conoce mas polis bon prepara. Parlamentario Alan Howell ta sinti su mes hopi orguyoso di e gran logro aki pa Aruba cu e diferente entrega di diploma, huramentacion y promocion

den nos Cuerpo Policial.

Minister di Husticia Andin Bikker tabata tin e honor di entrega e diplomanan na tur esnan cu a logra haal esaki y fortalece asina nos Cuerpo

Policial. Asina a entrega diploma na klas di 2015 MBO nivel 4, 2016 nivel 3, klasnan 2017-1 y 2017-2, Diploma MKO - Midden Kader Opleiding y promove klasnan pa agentenan di Primera klasse 2013 di brigadier y 2019 brigadier primera klasse y ademas a huramenta klasnan 2017 y 2017-2.

Parlamentario di Fraccion di POR ta felicita tur polis cu a gradua, cu a haya nan promocion, como tambe nan famia pa e gran logro aki. Pero na mes momento e ta felicita Aruba cu awo ta conta cu mas polis bon prepara cla pa atende cualkier situacion di inseguridad cu lo por presenta y specialmente yuda preveni criminalidad na nos isla.

Biniendo for di Cuerpo Policial, Alan Howell sa cu e tarea aki no ta uno facil, cu mester di hopi dedicacion, pero tambe e ta un carera cu ta duna frutonan hopi grandi



y esun di mas importante ta mantene ordo y seguridad riba nos bunita isla cu yama

Aruba, pa tanto local como bishitante. "Make Aruba proud now, guys".



CFT a controla cifra di pais Aruba di prome mitar aña di 2018:

Tin trabao pa haci y decision pa tuma!



Tin un rapport nobo di CFT riba e situacion financiero di nos pais fechá 23 di Augustus 2018. E rapport aki ta basa riba e prome y di dos kwartaal di aña 2018 di cifranan di nos pais.

E rapport a uno hopi largo cu ta adresa varios punto. E ta unda un indicacion kico ta bayendo bon y kico falta pa wordo atendi. E ta repasa varios cifra relaciona cu varios sorto di belasting. Algun di e puntanan unda cu CFT ta pone hopi presion, ta e asunto di gasto di personal, cual nan kier mira un reduccion di 12 miyon florin den comparacion cu aña

2017. Pa e punto aki, CFT no ta constatando ningun adelanto y ta urgi Gobierno pa tuma decisionnan concreto y informa nan di ki manera Gobierno lo bay logra reduci e gasto di personal cu 12 miyon florin.

Tambe CFT a duna elogio pa e entradanan ricibi di Aduana, pa loke ta invoerrechtn, unda e suma aki a conoce un adelanto grandi den comparacion cu 2017. Ta trata aki di un suma di 10.6 miyon florin cu a wordo cobra mas den 2018 compara cu 2017, den e mesun periodo.

CFT ta remarca cu e cobranza di belasting no ta canando bon, pasobra di un suma cu a wordo presupuesta di 55 miyon cu mester wordo cobra na winst-belasting, den e prome mitar aña di 2018, ta solamente 6 miyon a wordo cobra na belasting. CFT ta urgi Gobierno pa bay cobra winstbelasting mas fuerte. BBO ta 14% menos cu 2017! Pero mirando cu a tuma e medida pa aumenta e BBO cu 1.5% desde Juli 2018, por bisa cu e suma proyecta den presupuesto 2018, lo por wordo alcanza.

Riba accijns di gasolin, lo ricibi 10 miyon florin extra. CFT tambe ta musta riba e hecho cu Gobierno a haya un bon entrada di dividend di varios NV's nan di Gobierno. E suma proyecta tabata 53 miyon, pero den prome mitar aña Gobierno ya a ricibi 53.9 miyon y ta spera cu den e segundo mitar aña lo ricibi aun mas dividendo, pa cual aki e resultado ta positivo unda gobierno lo haya mas di loke a spera.

CFT ta urgi Gobierno, pa corigi e begroting 2018, segun acuerdo cu CFT, den

un na-jaarsnota presenta na parlamento, unda alavez lo pone tambe e reduccion di gastonan di personal den dje. Na final por conclui cu basa riba e presupuesto di pais Aruba cual mas bien ta un pronostico, e realizacion ta mustando cu algun calculacion ta logra cristaliza mientras otro no y hasta por bisa cu algun ta cay hopi atras.

Awor ta e raportahe di Gobierno riba e di 3er kwartaal lo por bay duna un indicacion mas concreto, con e situacion ta.

SNAX FEST

RIBA DIALUNA

AWG 31,⁸⁰

2 TWISTERS
4 PIDA GALIÑA
2 BISCUIT
2 BATATA HASA CHIKITO
2 REFresco DI 16oz DI PEPSI

KFC

SAN NICOLAS 5270995	SANTA CRUZ 5270998
ORANJESTAD 5270996	PALM BEACH 5270997

It's
finger lickin'
good

KFC, Colonel Sanders' Image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in KMG includes tax and can be changed without prior notice.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

PARTIDO RAIZ:

Moratorium urgente of despedida di Aruba

Durante e ultimo simannan RAIZ a tuma nota cu e topico di mas kamer di hotel riba nos isla ta ganando mas y mas atencion. Gran parti di nos pueblo (87%) durante 2016 caba a duna di conoce cu nan no ta sostene e idea pa expande e producto hotelero di nos isla. Durante e luna di April ultimo, RAIZ a publica un articulo titula "24 mil hende mas na Aruba pa 2020" caminda nos a conclui y recomienda un moratorium ariba desaroyo di proyectonan nobo di hotel y condominio. Aunke gran parti di nos comunidad ta consciente cu no tin necesidad pa construi mas hotel ni condominio pa empuha nos economia, ta parce cu nos gobernantenan ainda no ta realiza e consecuencianan di nan ignorancia. Cu tanto proyecto keto bay bao di construccion y un parada di proyecto nobo na caminda, pueblo por sigui vocifera su disgusto y preocupacionnan te ora nan temornan bira realidad.

Pa duna un bista cla di e realidad aki, RAIZ ta referi na e siguiente proyectonan;

Dos hotel nobo bao di construccion:

Embassy Suites Hotel situa panord di Blue Residences na Eagle Beach, dilanti Divi Phoenix Hotel cu un total di 330 kamer (Apertura planea pa Juni 2021) Hyatt Place Hotel banda di Airport cu un total di 116 kamer (Apertura planea pa Juli 2019)

Proyectonan proponi:

Hotel: Tierra del Sol desaroya pa Iberostar cu 400 kamer na caminda. Construccion ta programa pa cuminsa na final di 2018 - apertura mas trempan 2022. Acqua cu un 209 units pa habri comienzo di 2019 como hotel anto cu construccion planea di un 400/500 kamer adicional. Propiedad completo lo opera como un franchise di 4 strea/5-strea EP property.

Marca cu lo wordo identifica den 2018. E total di 400/500 kamer ta poni pa habri comienzo di 2022.

Marriott Residence Inn Aruba den Bubali Caribe Complex cu su 220 kamer, fase I ta consisti di 150 kamer y fase II ta consisti di 70 kamer, construccion ta programa pa mitar di 2019. Developer Palm Aruba. Poni pa habri comienzo di 2022. Conversion di 400 kamer di Holiday Inn den Panama Jack. Poni pa habri pa fin di 2019 despues di un periodo di 9 luna di renovacion. Un adicion di 644 kamer nobo di cual 424 kamer pa habri na 2022 y e 220 kamer adicional na 2025. Tur dos edificio lo opera como Hyatt Zilara All-Inclusive. IHG ta retene control di 215 kamer y maneha nan como Kimpton pa habri fin di 2019. Proyecto di hotel na Eagle Beach: Eagle Grand Beach Hotel cu su 240 kamer, lo cuminsa construccion mitar di 2019. Developer Palm Aruba. Planea pa habri porta na mita di 2022.

Grand Harbor Resort & Water Park na Eagle Beach cu un cantidad di 400 kamer di hotel lo cuminsa na 2022. Developer Palm Aruba. Apertura planea pa comienso di 2025.

Posibel 900 All-Inclusive Resort na Seroe Colorado bao di maneho di AM Resorts. Fecha fiho no ta defini ainda pa construccion ni apertura. Prome fase ta planea pa 2023 cu un averahe di 500 kamer. Marriott a aplica pa un cambio di uso di permiso pa e tereno di biaha pazuid di Riu Palace Antillas y ta propone pa construi un 310 kamer pa St. Regis Resort y Casino. Apertura planea pa 2022.

Timeshare Resorts: Divi Phoenix timeshare resort cu un 135 kamer adicional. Apertura mita di 2021.

Condominiums: Azure Condominium units pazuid di Blue Residences. 106 units. Apertura comienzo



di 2019. <http://www.azure-aruba.com/>

Las Olas Condominiums pazuid di Azure na Eagle Beach. 49 condominiums. Posibel apertura 2019. <http://www.remax-arubarealestate.com/property-details/las-olas-residence-HYPERLINK> "http://www.remax-arubarealestate.com/property-details/las-olas-residence-128"128

LeVent Condominiums and Townhouses. 40 condominiums y 5 townhouses. Poni pa habri na 2017. <http://www.leventaruba.com/>

Condominiums 43 units na Eagle Beach. Posibel apertura na 2018. <http://www.o-eaglebeacharuba.co>

Grand Bubali Condos, 76 condo units, pa wordo contrui hunto cu Residence Inn. Apertura na 2022. Developer Palm Aruba.

Amsterdam Manor. 90 condominiums pa habri den 4 fase, apertura januari 2020 cu 24 units, Januari 2021 cu 21 units, Januari 2022 cu 24 units y Januari 2023 e ultimo 21 units. Wanglo Suites. Cantidad di condominiums ta desconoci, pa wordo contrui riba tereno dilanti Super Food y panord di Tropicana Aruba.

Desde April 2018 gobierno a indica cu aprobacion pa construccion di entre 3500 (minimum) pa 7000 (maximum) kamer adicional a ser otorga door di e gobierno anterior. Esaki ta encera acomodacion comercial cu ta consisti di hotel, condominio, timeshare resorts, apartamento. Mirando e cantidad di kamer bao di construccion y alavez e cantidad di kamer proponi pa habri entre awor cu 2023, esaki ta supera 3200 kamer nobo adicional. Cu e cantidad grandi di kamer extra aki, un total di casi 17,000 persona extra lo mester imigra pa nos isla. Esaki no ta inclui ainda e cantidad di condominio cu ta pendiente.

Sin embargo, politiconan tradicional ta pensa cu pa tin 'Economic Growth' bo mester mas 'Construccion'. Nan ta pensa cu ora tin construccion, ta algo fisico nan tin pa muestra cu nan a logra, locual por yuda nan gana voto. Asina ta crea e impresion cu nan a realmente haci/crea algo. Aruba ta 'volgebouwd' caba y no tin lugar pa mas construccion a menos cu bo cuminsa "mishi" den areanan di naturalesa.

E miedo cu no solamente RAIZ, sino un gran parti di nos comunidad tin, ta cu e wega aki ta sigui laga porta hanchu habri pa corrupcion. No necesariamente riba loka ta trata permisionan of placa paga bao mesa, pero e biahnan cu politiconan ta "kijk door de vingers" y laga personanan traha proyecto pa cual nunca no a ricibi e permisionan necesario. Despues ta 'bypass' tur departamento y duna permiso ora tur trabao ta tras di lomba. E pregunta cu ta keda riba mesa ta; con desaroyadornan por a construi sin bouwvergunning/sin tin permiso pa opera un hotel/sin ta ingeschreven na KvK/sin tin empleado registra na SVb/sin cumpli cu e impuestonan necesario?

RAIZ su conclusion y recomendacion ta keda mas firme cu nunca pa introduci un moratorium tanto riba desaroyo di hotel como di condominio anto mas pronto posibel, prome cu nos isla bira un parke di recreo unda pa nos ciudadanonan no tin espacio pa biba mas. Keda pendiente pa mas detaye tocante e topico aki.

CAFT cu conseho positivo riba finanzas di Aruba:

CIFRAS DI SEGUNDO KWARTAAL TA DENTRO DI NORMA NOBO DI DEFICIT



Gobierno di Aruba a ricibi un bon conseho di e Colegio di Supervision Financiero di Aruba, CAFT rib'e segundo kwartaal di 2018. E conseho riba e prome kwartaal tambe tabata positivo.

Segun presupuesto, e deficit pa 2018 mester ta 3%. Segun CAFT, si Gobierno di Aruba sigui asina, sigur lo logra e norma nobo aki. CAFT ta remarca si cu e ley cu Gobierno anterior a introduci ainda ta stipula cu pa e aña aki no mag tin deficit sino un surplus di 0.5%.

Sinembargo, e cifranan real a muestra cu Gobierno anterior a laga un deficit grandi atras y e norma a wordo ahusta na 3% cual ta e norma cu Parlamento a aproba den desviacion di e

ley di Caft. Pues ta e unico norma valido.

Cu hopi satisfaccion Gabinete Wever-Croes ta constata cu CAFT tambe ta conclui cu nos ta bayendo den e bon caminda.

CAFT ta conclui den su conseho publica siman pasa cu e Gobierno aki ta cumpliendo cu e mision di rescata nos pais financieramente di e abismo cu Gobierno anterior a lag'e. Aki aya tin detayes pa coregi pero, den lineanan grandi nos ta dentro di e deficit financiero cu nos a palabra. Poco poco pero sigur Gabinete Wever-Croes ta logra e progreso y bienestar pa tur ciudadano di nos pais.



BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS VAN LAND ARUBA

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om rekening te houden met de procedures voor het leveren van goederen en diensten alsook voor het uitvoeren van een werk. Op grond van de wet mag een daartoe gemachtigde functionaris van een bureau van een minister of dienst of directie alleen met een **inkooporder** (bestelbon of "purchase order") van de Directie Financiën van het Land Aruba een bestelling plaatsen of een opdracht gunnen. In voorkomende gevallen wordt de inkooporder door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer van Aruba of de Dienst Openbare Werken (DOW) uitgegeven door de daartoe gemachtigde. De bestelling of opdracht wordt gedaan door het afgeven aan de leverancier van een inkooporder, nadat aan de leverancier een offerte is gevraagd met tegelijkertijd het overhandigen van de Algemene voorwaarden van het Land. Na de levering wordt er gefactureerd, de facturen worden goedgekeurd en door het Land betaald, rekening houdend met een betaaltermijn van 90 dagen na factuurdatum. Uitzonderingen op deze betalingstermijn zijn slechts mogelijk met een aan de bestelling voorafgaande goedkeuring van de minister belast met financiën, dan wel, namens deze, van de Directeur Directie Financiën (of bij afwezigheid diens waarnemers). **Anderen zijn niet bevoegd tot het doen van toezeggingen over betalingstermijnen namens het Land!**

In verband met een verkorte verjaringstermijn (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten. Op de factuur moet de goedkeuring voor uitbetaling door de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).

Gelieve alsnog facturen en bijbehorende inkooporders (bestelbon of "purchase order") die uitgegeven zijn in het dienstjaar 2017 uiterlijk op 1 september 2018 in te dienen bij Directie Financiën volgens de reeds bij u bekende procedure. Zonder schriftelijke reactie van de bestellende dienst komen na 1 september 2018 alle nog openstaande inkooporders, zonder schriftelijke reactie, te vervallen (uitgezonderd investeringen).

Voor de overige voorwaarden wordt verwezen naar de bijgevoegde Algemene Voorwaarden voor levering van goederen en diensten aan het Land Aruba, die een onderdeel vormt van deze bekendmaking.

Voor meer informatie kunt u bellen met de Directie Financiën 522-3306 (sectie Verplichtingen), faxen naar 582-4580 of een mail sturen naar info@finance.gov.aw onder vermelding Bekendmaking leveranciers.

Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN AAN LAND ARUBA

1. De Algemene Voorwaarden betreffen handelingen tijdens het Land Aruba en de leveranciers met betrekking tot de levering van goederen en diensten na een daartoe verstrekte, respectievelijk verkregen opdracht.
2. Levering van goederen en diensten geschiedt aan de hand van een bestelbon (ook inkooporder of "purchase order" genoemd) die is afgegeven door de Directie Financiën of door de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer of de Dienst Openbare Werken.
3. Na levering van een goed of dienst, geeft de betrokken directie, dienst, het betrokken bureau c.q. Staten van Aruba, Algemene Rekenkamer Aruba, Raad van Advies of Dienst Openbare Werken door middel van een stempel en handtekening op de factuur aan dat het goed of de dienst in orde is voor wat betreft aantal, prijs, kwaliteit van de geleverde goederen of diensten.
4. Het Land houdt in principe een termijn aan van 90 dagen voor de betaling van een geaccordeerde factuur, te rekenen vanaf factuurdatum.
5. Bepalingen in overeenkomsten inhoudende waarborgsommen, worden door het Land niet aanvaard.
6. Het Land maakt gebruik van haar bevoegdheid om te verrekenen conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
7. Na ingebrekestelling en door aanzegging van interest, is de in rekening te brengen interest voor de te late betaling (na 90 dagen) aan de leverancier gelijk aan de wettelijke rente.
8. De totale duur van een overeenkomst bedraagt maximaal 5 jaren (inclusief verlenging van de overeenkomst).
9. Bij inschakeling van onderaannemers, is de hoofdaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) alsmede de door deze gecontracteerde onderaannemer (natuurlijke persoon/rechtspersoon) gehouden loonbelasting, AOV/AWW/ZV- en de AZV-premies tijdig af te dragen. In geval van een rechtspersoon zijn de bestuurders/natuurlijke personen hoofdelijk aansprakelijk met hun gehele privé-vermogen indien deze met betaling in gebreke is en aannemelijk is dat de niet-betaling aan de bestuurders te wijten is als gevolg van kennelijk onbehoorlijk bestuur.
10. Het recht van Aruba is van toepassing op alle handelingen en overeenkomsten tussen leverancier en het Land Aruba. Geschillen tussen leverancier en het Land Aruba worden berecht door de naar het recht van Aruba bevoegde rechter.
11. Er geldt in principe een verjaringstermijn van twintig maanden na de aanvang van het dienstjaar waarin de geldschuld van het Land aan de leverancier op grond van de geleverde goederen en diensten invorderbaar is geworden, met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de Comptabiliteitsverordening 1989.
12. Indien het Land blijken de administratie van de Ontvanger der Belastingen openstaande en reeds vervallen belastingvorderingen heeft op de leverancier, zal de Directie Financiën op verzoek van de Ontvanger der Belastingen de verschuldigde bedragen aan de leverancier tot het bedrag van de vordering ex artikel 10 van de Invorderingsverordening betalen aan de Ontvanger der Belastingen. Op grond van genoemd artikel is de Directie Financiën zelfs bevoegd dit uit eigen beweging naar de Ontvanger over te maken.

Gedeponeerd bij het Gerecht in Eerste Aanleg d.d. 20-4-2006

Opinion Publico

UN GOBIERNO, UN MANEHO DI PERSONAL

PONENCIA: Cada Minister no por tin nan mesun maneho di personal simplemente pasobra nan ta responsabel pa nan departamento. NO POR pasobra asina nan ta hiba Gobierno na trato desigual di personal den servicio di LAND ARUBA. Gobierno mester tin un maneho uniforme di personal pa tur persona den servicio di LAND ARUBA.

Pa formula y yega na ehecutacion di un maneho di personal uniforme, ta necesario pa den tur Gobierno di Aruba tin un Minister so encarga exclusivamente cu tur asunto cu ta toca personal. E maneho uniforme mester ta aplicabel no solamente den departamentonan di Gobierno pero mester resona tambe den companianan di Gobierno y den tur otro instancianan caminda Gobierno ta, directo of indirecto, financieramente responsabel pa personal.

Tur decision riba tereno di personal mester wordo tuma y firma pa e Minister encarga cu personal di LAND ARUBA y e Minister responsabel pa e Ministerio y pa e otro instancianan en cuestión.

Awor aki personal y sindicalista/ representante di personal por provecha di delibidad di cualkier

Minister pa logra algo pa nan so sin tene cuenta cu otro personal den servicio di LAND ARUBA. E cos aki mester stop pa por logra control riba gastonan di personal di Gobierno.

Sugerencianan: 1. Encarga "Raad van Advies", si ta necesario cu un seccion nobo, cu e tarea pa conseha tocante tur asunto legal cu ta riguarda personal. Si pa un of otro motibo no por, bin cu un "Hunta Special", los di Gobierno, cu por actua y duna conseho riba termino corto. 2. Introduci un instancia, existente of nobo, cu ta funciona como instancia, los di Gobierno, caminda tur empleado individual por acudi pa apela contra decision di Gobierno y/of pa keha Gobierno pa negligencia den cumplimiento. E instancia aki mester por actua y tuma decision riba termino corto. 3. Firma un protocol cu representantenan di empleadonan caminda ta stipula con ta delibera/ negocia cu otro y caminda ta stipula cu prome cu bay corte mester pasa un proceso intensivo di mediación. Den tur accion di Gobierno of di representantenan di empleadonan, interés general mester prevalece riba interes personal of politico. 4. Mester yega na un acuerdo cu accionnan di Gobierno, accionnan

di personal y accionnan di representantenan di personal no por stroba bida diario di pueblo. Y sigur no por paraliza funcionamiento di bida economico na Aruba, ni parcial ni completo, sin bendición di huez.

E casonan den publicidad ultimamente a duna pueblo di comprende cu mester bin cu un proceso legal determina con Gobierno mester trata cu personal den servicio di LAND ARUBA. Empleadonan di Gobierno mester limita nan posibel desacuerdo cu Gobierno na condicionnan di trabao (manera huez a bisa). Tur otro desacuerdo mester wordo trata den mesun forma cu pueblo ta/ por trata desacuerdo cu Gobierno.

Gastonan pa bay corte ta demasiado y ta stroba un persona of grupo di persona hiba Gobierno Corte. No tin duda cu Gobierno ta probecha di e situación aki den nan decisionnan tocante asuntonan di personal. Pesey ta necesario pa bin cu e instancia menciona bao punto 2.

"PA PENSE Ariba SIN MIEDO"

Guarda Costa na Aruba a bay rescata e yate 'FISH KRAZE'

E tabata tin problema cu motor 3 miya zuid di cabez di Aruba



Diabierna atardi banda di 14:05 or stacion di Guarda Costa na Aruba a haya informacion di RCC pa un Search and Rescue (SAR) zuid di Aruba. Un boto tabata den peliger. E team di Guarda Costa a sali mes ora pa bay busca e boto basá riba e

posicion cu RCC a duna nan. Banda di 15:28 a bin haya e boto 'FISH KRAZE' cu tabata 3 miya zuid di cabez di Aruba. E motor di e boto tabata dañá. Guarda Costa a cuminsa tow e boto y bin tera cu né pa hib'e Commandeursbaai.

Capitan a declara cu for di 8:00 di mainta nan a sali for di waf pa bay cu e boto cu nan a cumpra, Boneiro. Banda di 11 :00'or ora cu nan tabata 16 miya zuid di cabez di Aruba, e motor a paga cu nan y no kier a cende mas. Segun e capitan

e VHF no tabata traha pa motibo cu e no a instala esaki. Door cu e boto a keda drief bin abao bek, el'a logra haya un tiki señal cu su telefon cu e por a yama su casá y splica e situacion.

E casá a tuma contacto cu

e medionan di asistencia. E capitan hunto cu e otro persona cu tabata abordo a keda masha contento y aliviá cu presencia di Guarda Costa. Guarda Costa semper tey pa yuda pero tin cu percura cu no ta bay lama sin medio di comunicacion!

Parlamentario Endy Croes:

CONCACAF a “keur af” dos Stadion na Aruba!

Seleccion di Futbol di Aruba mester hunga nan wega na Corsou dia 9 di September proximo. Tristo!!

Parlamentario Endy Croes ta hopi preocupa cu e maneho actual di Fundacion Facilidatnan Deportivo (FFD). Como presidente di e comision fiho di deporte y cultura mi no por para keto cu man cruza. No solamente nan no ta cumpliendo cu e meta final, esta pa mantene e parkenan deportivo pero tambe tin hopi “leakage” di placa eyden. FFD ainda ta secuestra mescos cu Lotto pa Deporte pa un “Bestuur” Berde Dimes! Mescos cu Lotto pa Deporte, no tin respet pa Minister y ta actuando manera nan ta riba un otro isla banda di Aruba. Aunke mayoria empleado kier sinti e cambio, nan ta bibando ainda den e tormenta como rehen bao di un Bestuur sin rumbo cu no kier baha.

Acelera e cambionan den FFD

FFD su Bestuur ta consisti di 3 representante nombra pa ASU, 3 representante di Lotto pa Deporte y 3 representante nombra pa minister di deporte. Comprendibel ta cu e 3 representantenan di Lotto y di ASU kendenan ta berde di mes y no tin e minimo idea pa baha of entrega nan retiro manera un ciudadano comun y coriente lo actua. Sinembargo e 3 representantenan nombra

pa Minister Schwengle ainda ta keiro den FFD. Parlamentario Croes ta manda un recomendacion fuerte pa su Minister di Deporte pa accelera e cambionan necesario den FFD, cueste loke cueste. Si bo no kier bay den bon, nos lo percura pa bo bay den malo, segun Croes ta splica. Imposibel un bestuur di FFD cu no ta funciona, ainda ta na poder. Si mester bay Corte bek, asi sera pero sr. Croes no kier tolera ni un solo dia mas sin mira un cambio.

No tin placa pa mantencion?

Pakico sr. Croes ta indigna? Algun siman pasa e technical staff di CONCACAF tabata na Aruba pa asina “keur” ambos stadion tanto Compleho Deportivo Frans Figaroa como Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. CONCACAF tin su Nations League, andando unda Aruba lo mester enfrenta Bermuda 9 di September proximo. Lamentablemente ambos compleho a wordo “afgekeurd” pa e technical Staff di CONCACAF. Ambos Stadion ta den mal estado y no ta cumpli cu e standardnan minimo. Pa Aruba competi Aruba su seleccion mester viaha pa Corsou pa bay hunga aya na hermana isla den



un Stadion cual si a pasa e “keuring”. Mike Eman a crea un structura na FFD unda awe tin hasta un Directeur kende ta cobra 10 mil florin pa luna. Tin un payroll di alrededor 2 miyon florin pa aña y no tin placa pa mantene y drecha nos stadionnan? Unda nos ta bay y te ki dia mester keda wanta e abusonnan aki? Tristo cu mester rebeldia pa hiba deporte dilanti.

Ladron ta ser premia

Por corda tanto ex - minister Ramon Lee y su ruman kendenan tabata e motor den deporte, esta Dochi Lee a traha incansablemente pa por a renoba e Compleho Frans Figaroa y esun na Dakota. Dochi Lee semper a percura pa fondonan pa mantencion di nos parkenan pa weganan internacional di nos seleccion di Aruba por tuma lugar na cas.

Hopi tristo pa mira e direccion cu cos ta bay. Pa

colmo un empleado AVP, amigo di Mike Eman a wordo kita pa ladroncia 3 luna pasa y Mike Eman himself ta yama e Directeur actual kende ta su bon amigo pa tum’e bek na trabao cual a tuma lugar tambe. Pues Parlamentario Endy Croes tin hopi preocupacion pa e rumbo cu FFD ta bayendo y ta exige pa tuma accion a la fuerza pase loke pase, Endy ta termina bisando.

Polis a informa e ID di e homber haya na Paradera:

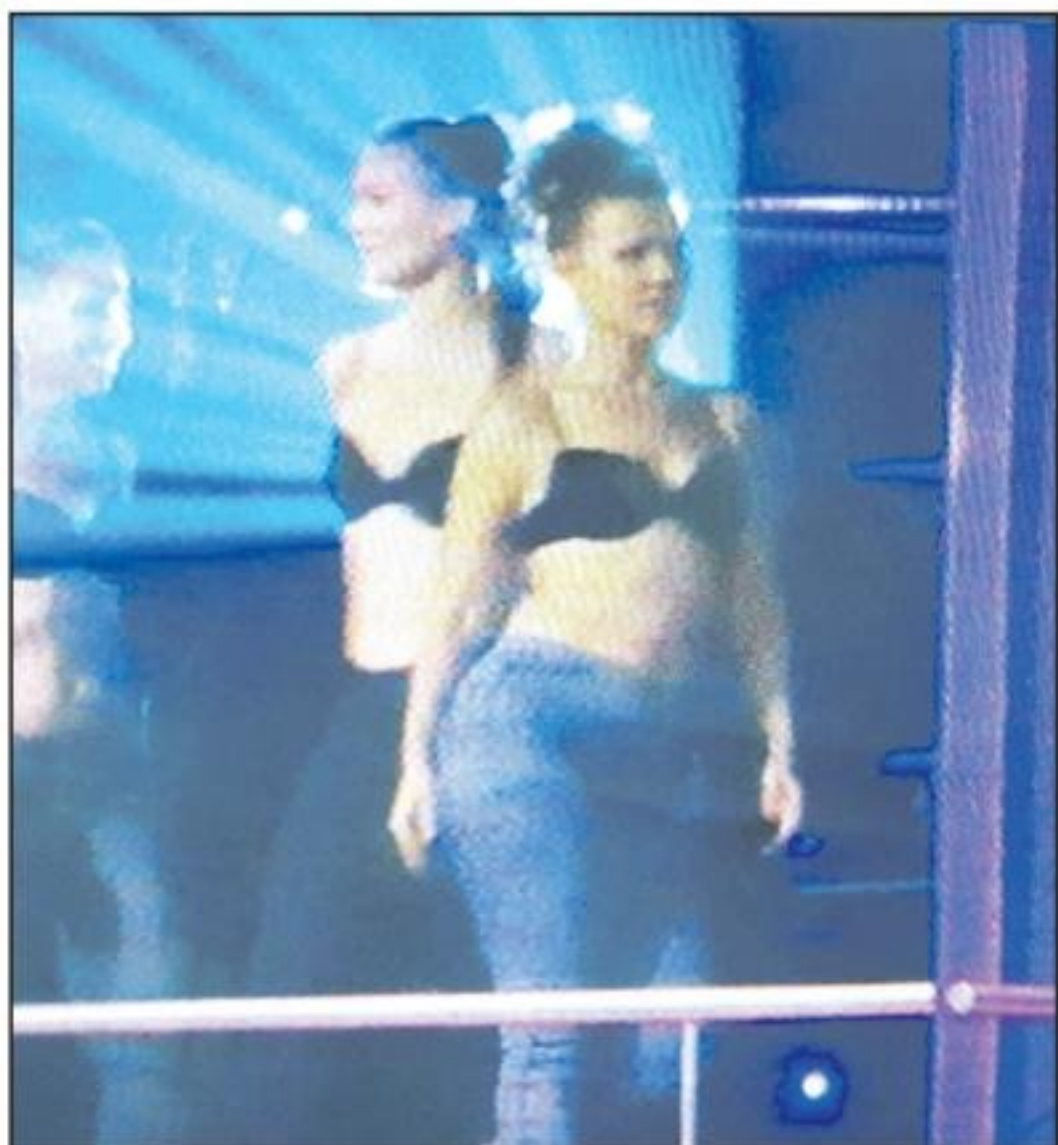
Ta trata di G.J.K (Kock) naci 30 Juni 1971 Aruba

Despues di mas di 6 ora despues cu a haya un curpa sin bida na Paradera, den un auto staciona na Supermarket LS, polis a informa e identidad, cual ta G.J. K naci 30 Juni 1971 Aruba.

For di un investigacion nos a encontra cu presuntamente e faam lo ta Kock.

Te awor no a duna ningun otro informacion y tur loke ta conoci pa nos redaccion, ta e declaracion di un testigo cu a wordo duna ayera mainta na nos redaccion.

Soño di hubentud a bira realidad



Actriz / modelo/
modelcoach Arubano
Zuleika Coffie y su yiu
Lilian Coffie cu tambe ta
siguiendo pasonan di su
mama ta riba billboard
na diferente bushalte di
Hulanda.

E soño ta desde comienzo
di su carera como modelo
desde 1987. A wordo logra
awe y e modelo cu den
decada 80-90 no tabata e

favorito na Aruba y 2000
cu poco chance door di
su 3 cm mas cortico di
estatura cual ta wordo
exigi mundialmente den
e mundo di modelahe a
cuminsa haya chance den
tanto peliculanen venidero
internacional y tv-series.
Esaki hunto cu su yiu Lilian
Coffie cu tambe ta den tv-
series y films na Hulanda.

E mensahe di e Actriz aki

na tur generacion di artista
y futuro modelo actornan
ta...: nunca stop di persuadi
bo soño... Tuma rust,
cambia bo estrategia pero
keda semper bo mes y tras
di bo meta gefocussed.

No worry ken bisabo cu bo
no lo logra!

Pasobra loke Dios tin pabo,
hende no por kita fo'i bo.

Parlamentario di MEP, drs. Shailiny Tromp-Lee:

Contento cu Gobierno mediante DOW ta dunando e careteranan den Noord atencion y e mantencion necesario

Peticion special pa asfalta e caminda pariba di Sint Aloysius y Sint Anna School y e 'zijwegennan' cu ta conduci pa e Schoolnan na Washington



Durante tratamento di presupuesto di DOW pa aña 2018 Parlamentario Tromp-Lee a menciona cu e ta contento cu Gobierno mediante di DOW lo sigui poco poco cambia su funcionamiento di uno corectivo pa uno preventivo pa loke ta trata e area di mantencion. Algo cu sra. Tromp-Lee ta convenci cu a largo plazo lo beneficia nos pais.

Otro punto cu segun Tromp-Lee ta importante ta cu e placa cu Parlamento ta pone disponibel lo sigui keda inverti den reconstruccion y mantencion di nos infraestructura di caminda. Pa loke ta trata caminda sra. Tromp-Lee a indica di ta super contento cu trabaonan di mantencion a cuminsa ariba e careteranan principal den Noord. Un necesidad cu e tin hopi aña ta bin ta indica. Ultimo añanan e adernan principal di Noord a bay hopi

atras. Recientemente a traha ariba e caminda di Fermin's Bar pa misa di Noord.

Parlamentario Tromp-Lee a enfatiza e deseo y necesidad cu tin pa demas camindanan principal den Noord haya nan mantencion necesario. Como ehempel el'a menciona e caminda di Misa di Noord pa Westpunt, di ex- Rio Grandi pa hotelnan, di Compleho deportivo Frans Figaroa pa Superfood y e caminda principal dilanti hotelnan. Banda di e camindanan principal Parlamentario sra. Tromp-Lee a haci un peticion special na sr. Minister, esta pa asfalta e caminda patras di Sint Anna School y Sint Aloysius school y rond di e veld di UNITED.

Sra. Tromp-Lee a subraya e hecho cu su yiu homber a bay 6 aña St. Aloysius y ainda e tin un yiu cu ta bishita e school aki y tur ouderavond e hoofd di school ta pidi nan sosten

pa cu peticion pa Gobierno pa bin cu un solucion pa e molester di stof na school Sint Aloysius. E school no tin airco y p'esey e molester di stof ta hopi grandi. Pero banda di e problema cu stof, e caminda aki ta uno cu ta keda usa diaramente door di hopi mayor y asina tambe ta dividi e drukte ora di hiba y busca e muchanan di school.

Unico otro entrada pa hiba y busca ta den cura di misa. Lamentablemente e caminda aki, asina un tiki awa cay e ta keda na werki.

Otro situacion di urgencia cu sra. Shailiny Tromp-Lee a indica ta e camindanan cu ta concentra rond di school preparatorio y basico na Washington. Aki tin diferente

zijwegen cu ta conduci na e caminda pa e school y aki e cas y famianan ta sufri hopi di stof door di e drukte y traficacion di auto. Pa e motibo aki mes sra. Tromp-Lee a haci un peticion special na Minister di Infraestructura pa duna e dos situacionnan aki atencion y prioridad.

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:
5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Minister di Cultura, mr. Xiomara Ruiz- Maduro:

CONSERVA E HERENCIA CULTURAL DI BO PAIS NO TA UN LUHO

E ta un necesidad pa e formacion di e generacion cu ta sigui bo



Diabierna den presencia di Famia di Faustina 'Tan Tin' Tromp, Minister Ruiz-Maduro, hunto cu colega Minister Lampe y homologo Minister Alcalá Walle di Cultura na Corsou, Fundacion Mi Cutisa, Fundacion Monumentenfonds, Banco AIB y demas invitado a firma un 'letter of intent' pa asina logra conserva e cas na Pos Abao 19 como herencia cultural pa nos Pais. E proyecto aki no ta un luho. Mas bien e ta un necesidad pa e formacion di e generacion cu ta sigui nos.

Cas Tan Tin ta un di e poco casnan tradicional cu ainda tin su regenbak, magazina, fogon, baño pafor y cura di transhi. Un tesoro cu tin su balor

cultural, historico, cientifico, turistico y economico. Minister Ruiz-Maduro ta expresa palabra di gratitud na señora Faustina Tromp y famia pa nan scogencia pa no laga e herencia aki bay perdi y transformacion di e cas den un obheto comercial. Danki na Monumentenfonds cu ya pa mas di 1 aña y mey tabata buscando un manera pa por yega na un areglo pa e cas por keda conserva como herencia cultural.

Na Banco AIB tambe un palabra di danki pa muestra

interes como un bon cuidadano di nos Pais pa yuda inverti den conservacion di nos herencia cultural brindando e oportunidad pa un fianza na interes reduci pa por haci e proyecto financieramente posibel. Na Fundacion Mi Cutisa un palabra di gratitud en especial pa e insistencia di mas di 5 aña pa por logra trece hunto Monumentenfonds, Banco AIB y Gobierno pa asina logra pa un proyecto den cual nos por salvaguardia nos herencia cultural por mira luz di dia na bienestar di e Pueblo di Aruba.



Parlamentario Endy Croes: Si no actua cu curashi lo perde saco cu cangreu!

Fundacion Facilidadnan Deportivo (FFD) tin un Plan “Macabro” pa cu e parkenan deportivo

Parlamentario Endy Croes ta preocupa pa e rumbo cu FFD ta bayendo. Pa splica pueblo poco mas di FFD. Kico y kendenan ta FFD y con esaki a lanta? Desde aña 2001, momento cu MEP a gana eleccion aplastante cu 12 asiento, minister di Deporte Ramon Lee tabata tin como vision y conviccion pa renoba stadion Frans Figaroa na Noord. E tempo aya e Stadion tabata cay bou di maneho di ASU. Aruba Sport Unie, esta ASU sinembargo no tin nocion pa maneha parke y nan track record ta papia pa nan mes. Sporthall (awe Centro Libertador Betico Croes) a bira un ruina bou maneho di ASU y gobierno mester a cay aden pa renoba esaki. Stadion na Dakota mescos a bira un ruina y mester a traspas'e pa Lotto pa asina e por a wordo renoba.

Joe Laveist y Frans Figaroa

Joe Laveist na dos ocasion a bira ruina bou nan maneho y gobernacion AVP (Henny Eman) na 1994 pa 1999 a renob'e pa ASU y gobernacion (Mike Eman) a bolbe haci mescos door di renob'e hincando miyones di FDA y a laga esaki den man di ASU. Pues marca mi palabra y warda e corant aki pero aki 6 aña e lo ta na werki y un ruina atrobe. Bo no por keda haci mesun cos y spera un reultado diferente. Stadion na Noord, promer cu esaki a wordo renoba, Ramon Lee a exige cu mester traspasa esaki sea pa Lotto of pa un identidad nobo pero no por lag'e den man di



ASU pasobra e resultado ta conoci. Despues cu ASU a rebeldia masha hopi, Promer Minister e tempo aya Nelson Oduber a convence tur e partnernan pa lanta un Fundacion nobo cual lo carga e nomber di Fundacion Facilidadnan Deportivo y asina traspasa e stadion di Noord den e Fundacion aki y pa asina e proyecto di renobacion por a inicia.

FFD tambe ta secuestra FFD esta Fundacion Facilidadnan Deportivo ta consisti di 3 miembro di ASU, 3 miembro di Lotto pa deporte y 3 miembro cu minister di deporte ta nombra y nan 9 ta encarga pa cu e maneho di parkenan. A cuminsa cu Frans Figaroa y poco poco

a keda traspasa mas parke pa e Fundacion aki. Kico ta pasando actualmente? Gobierno di AVP a converti FFD den un lugar pa complace amigo y a bin cu e idea pa pone bou di e bestuur un Director cu un salario di 10 mil pa luna. A yena FFD cu hendenan di mercadeo cu salario di 6 mil florin pa luna. Consecuentemente no tin placa pa mantencion te cu por ehempel CONCACAF a keur af ambos stadion di futbol y Aruba lo mester hunga su wega di Nations League di CONCACAF dia 9 di september proximo na Corsou. Bestuur di FFD ainda ta den constelacion cu AVP a lag'e y a tuma e postura di Lotto esta pa secuestra e Fundacion.

Traspaso di parkenan pa ASU

Mientras tanto FFD a inicia cu su “Plan Macabro” esta pa cuminsa saca e parkenan for di bou di FFD y traspasa esakinan pa ASU. FFD a inicia e proceso cu veld

di Nadi Croes/Crismo Angela y a cuminsa pone Logo di ASU den e parke. Parlamentario Endy Croes ta puntra te unda e grado di sinberguensería ta bay? Presidente di ASU Gerald Franca sa masha bon cu nan no a pone ni un solo placa pa traha e parkenan aki y ta den bestuur FFD pa complace nan terkedad pa proyectonan por a bay door. Awe kier bin cu un Plan Macabro pa “HORTA” e parkenan aki for di pueblo? Wel momento pa actua a yega pa caba cu sinberguensería. Parlamentario Endy

Croes ta haci un apelacion na e Minister encuestacion pa manda yama e 3 miembronan (nombra pa Schwengle) y cu ta representa minister di deporte e siman aki aden pa duna cuenta y stand van zaken di FFD. El que no cumple nos lo yama “chacal” pe y “afueraa”. Parlamentario Croes ta termina splicando cu of mester cumpli of mester cana e caminda legal pero e wega di macabro aki ta termina e siman aki den bon of den malo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SOL

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com



Chris Froome ta comparti cu un mensahe dibertido su ausencia den e Vuelta a España 2018



"E ta sinti straño no ta cuminsando La Vuelta riba e dia di awe. Un di mi caredanan mas favorito riba e calender," asina e ciclista Chris Froome a skirbi atraves di rednan social na inicio di e Vuelta España diasabra cu a pasa.

E ganado di Vuelta España 2017, a dicidi concentra e aña aki riba e Giro di Italia, unda cu el a logra e jersey roos y Tour de France, pa cual e mester a ausenta di e competencia Spaño den su edicion number 71.

Ta prohibi e trahe postparto usa pa Serena Williams den Roland Garros



Un licra preto cu un banchi na su cintura, ta loke cu Serena Williams a luci durante e torneo di Roland Garros, a causa gran polemica despues cu e presidente di e Federacion Frances di Tennis (FFT) a bisa cu e no lo bolbe acepta e tipo di bisti den e proximo edicionnan di e competencia.

"Mi ta kere cu tin biaha nos ta yega demasiado leu. E conhunto di Serena di e aña aki, por ehempel, no lo wordo acepta mas. Mester respeta e wegá y e luga," e presidente di FFT, Bernard Giudicelli, a bisa.

Pa loke ta e Mericano, el a calma e

dilema door di sigura cu "lo pasa un tempo te ora cu e bolbe aparece," e trahe preto controvertibel y a indica entre harimento cu "ora ta trata di moda, bo no kier ta un reincidente."

E ex number un mundial a splica cu e trahe a yuda den evita e formacion di blokeo di sanger, cual el a cuminsa sufri despues di e nacimiento di su yiu muhe Olympia. Sin embargo, el a sigura cu awo "mi ta usa meanan cu ta mantene mi sanger den movimiento pa sigura di mantene mi mes saludabel."

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



HÖER

START DATE
JAN FEB MAR
APR MAY JUN
JUL AUG SEP
OCT NOV DEC

SMART EYE TECHNOLOGY

55D23R
REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

24R
REGULAR PRICE 119⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 119⁹⁹ AWG

58R
REGULAR PRICE 129⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 99⁹⁹ AWG

36B20L
REGULAR PRICE 99⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE 39⁹⁹ AWG

HÖER X-LINE

HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO

SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT

KIA RIO
JEEP WRANGLER

HONDA ACCORD
NISSAN VERSA

THE BEST QUALITY STANDARD

GERMAN CAR BATTERIES

ALL TO CAR

¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!

LG SMITH BLVD 114 744.89.57



Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball

Bond a continua

Macuarima Indians ta laga Spuiters MIPA den tereno cu un hungada close na home plate 6-5. Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Wiwi Maduro y Chin Thiel (DFM) a continua den gran forma riba veld di Flatstone. Den categoria AA e dos equiponan Macuarima Indians y Spuiters MIPA a duna un tremendo presentacion batayando otro formalmente den nan promer encuentro. Finalmente den "tie break" Macuarima Indians ta remolca e careda di victoria riba un hit pa center cual centerfielder Deyon Peterson ta ataca den bon forma y ta rifla pa home unda e coreador ta drenta cu un sliding riba un hungada hopi close pa anota e careda di victoria. Manager Henk Arnold den tie break den cabes di 8 inning a opta pa no hunga cu toke esta pa no avansa e coreador pa tercera y esaki no a salie di bon. Macuarima Indians 6 careda, 9 hit, 2 error y ta laga 8 coreador den circulacion. Spuiters MIPA 5 careda, 10 hit, 3 error y ta laga 7 coreador na base. Lucio Geerman ta bay 8 inning cubriendo henter e ruta pa seya e victoria riba su number. Lucio ta tira 110 lansamento di cual 38 bola y 72 strike, 1 base por bola, 2 ponche, permitiendo 2 careda limpi bon pa un ERA di 1.75. Di otro banda Henk Arnold ta lansa 90 lansamento, 25 bola, 65 strike, 3 base por bola, 1 stike out, permitiendo 4 careda limpi pa un ERA 4.00. Mihor bateadornan pa Macuarima Indians ta Revelino Silie 4-3, Ray Bernabela 2-1, Darl Quandus di 4-1 cual porcierto tabata un



cuadrangular, Patrick Lampe 4-1, Eddy Flanegin y Jean Pierre Geerman di 3-1. Pa Spuiters MIPA a destaca na bate Deyon Peterson 4-2, Gilward Wester 3-2, Arsan Wester 2-2, Carlos Wester 3-1,

Walfredo y Sandrick Wester ambos di 4-1. Macuarima a bati como equipo di 28-9 bon pa averahe di 321. Spuiter MIPA a bati den conhunto di 33-10 bon pa un averahe di 303. Campeonato ta

continua dialuna awor cu un total di 4 wega na Pos Chiquito. PA 715pm den A-Klas The Prodigies vs Black Yoker riba veld chiquito y den AA 715pm Logros vs Piratas veld grandi. Pa 9pm tin riba

schedule den A-Klas Black Hawks vs Predators veld chiquito y Royal Power vs Balashi Premuim veld grandi. Fanaticada weganan ta continua e siman aki.



Na Jaburibari polis a logra para auto cu a dal un palo di luz na Hooiberg y sigui core



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente unda cu un auto preto lo a dal un palo di luz na Hooiberg y a sigui core bay

direccion Paradera, mesora a alerta patruyanan den e area di Paradera pa ta alerta pa e auto preto aki cu su parti dilanti

destrui. Na altura di Tesco un patruya atento a logra topa cu e auto aki y a logra par'e. Polis a atende severamente pa su

comportacion di bandona un sitio di accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Habitantenan a yega net na tempo prome cu a explota un cas cu un timebomb di cylinder di gas



Diabierna anochi laat a drenta informe di un intento pa explota un cas na Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin descubri e tankinan di gas ambos benta abao,

un di nan habri, un paki sigaria, mea y tambe paki swafel.

Mesora a informa e investigadornan technico y forensico pa bini y colecta e evidencia pa asina inicia cu e investigacion.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Polis a detene un chauffeur burachi cu a core bay despues di a dal un cura di cas



D i a d o m i n g o madruga a drenta informe di un accidente hit and run na Timonstraat, Mmesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada

di e patruya a bin topa e cura y un mata kibra pero no a encontra e auto. Un rato despues un testigo ta yama bisa cu e auto lo ta para den Balandersstraat,

mesora a dirigi e patruya pa bay na e adres ey unda a bin encontra e chofer kende por cierto tabata bastante bao influencia y polis a detene.



Biniendo for di pariba yegando rotonde airport chofer a bay pasa auto perde control dal palo di luz y bolter

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di e rotonde airport, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada

di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto biniendo di pariba yegando e rotonde airport a perde control dal

palo di luz y bolter. E equipo di rescate di bombero tambe a presenta pero e chofer a logra sali facilmente na yegd di e ambulans nan a atende e victima.



Parlamentario Howell

Ta inaceptabel cu studiantenan perde aña escolar pa motibo cu klasnan ta yen

Miembro di Fraccion di POR den Parlamento, Alan Howell a expresa su preocupacion grandi despues di a haya varios yamada relaciona cu nos enseñansa.

El a indica cu hopi mayor y studiantenan a tuma contacto cu su persona debi cu no tin mas lugar pa inscribi pa middag y avond MAVO, muy en especial klas 4 como tambe na EPI. El a bisa enfaticamente



cu no por ta asina cu nos bay scol pasobra klasnan muchanan ta keda sin ta yen. Pa loke ta trata

educacion semper mester tin un solucion. No por laga nos hobennan riba caya, promoviendo asina mas 'drop outs' siendo cu esaki ta algo cu tin un prioridad grandi den maneho di enseñansa di Gabinete Wever-Croes.

E ta considera cu contrario na loke ta sosodiendo na e momentonan aki, loke mester ta haci ta percura y stimula nos mucha y hobennan pa bay scol pa

asina nan por tin un bon futuro.

Mirando e situacion aki, Parlamentario Howell a tuma contacto cu ministerio di Minister Rudy Lampe y lo keda en espera di un contesta di e mandatario y su ministerio, cual a sigura Alan Howell cu lo busca un solucion rapido.

Parlamentario Drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP) cu peticion special:

Ta pidi polis drumi riba e caminda di Jaburibari pa Calabas y e caminda di Bakval pa e rotonde na Marriott

Durante tratamiento di presupuesto di DOW pa aña 2018 Parlamentario Tromp-Lee a trata e echo cu den e 'memorie van toelichting' ta keda menciona cu DOW lo sigui cu e ponemento di polis drumi (verkeersplateau) den 2018 pa por garantiza seguridad.

Tromp-Lee a indica cu durante campaña el a bishita hopi cas caminda nan ta pidi pa pone polis drumi den nan bario y ta conta di diferente



y sigur ta necesario pa pone e polisnan drumi pa por garantiza seguridad y tranquilidad na tur cu ta biba y trafica banda y ariba e caminda aki.

E caminda na Bakval ta un caminda cu ta keda hopi usa como conexion entre e caminda Misa-Westpunt pa e caminda di Sasaki. Un area residencial y caminda cu autonnan ta core cu velocidad hopi halto. Cu e meta pa garantiza e seguridad ta necesario pa pone polis drumi ariba e caminda aki.

situacion peligroso cu nan a experiencia. Loke mas ta resalta ta e grado di inseguridad cu nos hendenan ta sinti, sigur nos grandinan.

Pa e motibo aki tambe el a indica na Minister di Infraestructura cu e lo manda un carta cu e camindanan cu el a ricibi peticion pa e 'polis drumi' keda poni pero durante tratamiento di presupuesto di DOW Tromp-Lee a haci dos peticion special na minister pa pone polis

drumi na e siguiente camindanan: Ariba e caminda di Jaburibari cu ta pasa banda di e Parke Curason. Di e rotonde di Jaburibari pa Calabas y tambe ariba e caminda di Bakval pa e rotonde banda di Marriott Hotel.

E caminda di Jaburibari pa Calabas ta un caminda hopi druk, cu casnan hopi cerca di caminda y sigur unda e parke Curason ta situa ta un caminda cu hopi hende ta para na banda y of mester crusa caminda.



TRAINING TAAL&REKENEN

"TAAL": GRAMMATICA 1, 2

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: aug 24,25,31; sept. 1,7,8,2018

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (diasabra)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion:

562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

Autonan ta core hopi duro

Partido AVP den gran forma ta anuncia Cumbre '18 E compromiso cu Pueblo, Pais y Partido Dia 2 di September den Renaissance Convention Center

ORANJESTAD- Mike Eman, lider di partido AVP, acompaña pa Richard Arends y Ichelle Simon, a tene un conferencia di prensa unda ta splica di e cumbre cu ta tuma lugar otro siman, dia 2 di september den Renaissance Convention Center. Despues di eleccion di aña pasa, unda partido AVP a resulta e partido mas grandi, AVP y su dirigentenan den su totalidad a haci un compromiso cu pueblo. Eman: "E compromiso aki tabata pa traha riba e retonan nobo cu a bin hunto cu e posicion nobo cu AVP a haya desde 22 di september 2017."

Eman a splica cu pa AVP semper ta importante, sea cu e ta den gobierno of den oposicion pa haci e tarea cu e tin cu un dedicacion completo y cu e devocion pa sirbi comunidad lo miho posibel. "Ta den e cuadra ey tambe historia di partido a demostra cu ora nos ta den oposicion, nos a carga esaki cu dos meta importante. Nan ta cumpli cu e tarea den Parlamento, loke ta tumando lugar awor aki tambe debidamente. Nos Parlamentarionan ta percura pa bos di pueblo resona y e mandato cu AVP a haya resona den Parlamento. Tambe pa controla gobierno y na mes momento prepara nos mes pa un miho gobernacion. Partido ta cumpliendo cu esaki tambe." Eman a sigui splica cu partido a reflexiona riba resultado di eleccion y e mandato cu partido a haya di comunidad. Algo cu partido ta cumpli cu ne cu un serenidad grandi y cu masha hopi humildad. Pasobra ora pueblo papia mester scucha cu atencion. 'Scucha, pensa y trece cambio' semper ta parti di pensamiento di partido y ta e forma con partido ta aserca e bos di pueblo. Eman a bisa cu esey ta



loke AVP a bin ta haciendo durante e ultimo lunanan desde eleccion. "Nos a enfoca riba e organisacion interno di partido y con ta prepara miho pa un siguiente eleccion y un siguiente gobernacion y pa ta prepara pa e rol cu nos tin na e momentonan aki." Lider di partido a haci un yamada na henter comunidad pa atende Cumbre '18 ya cu esaki ta un momento culminante di e prome fase di reflexion, preparacion, fortificacion y modernizacion di partido. Henter Consejo di Partido AVP, henter fraccion, directiva di partido, instituto y fundacionnan ta participa na e cumbre aki.

Richard Arends, miembro di Parlamento pa partido AVP, a splica mas riba contenido di Cumbre'18. "Manera Miek Eman a bisa caba, preparacion ta esencial pa partido AVP, e ta e clave di nos maneho, e clave di mehoracion y ta e clave pa hiba Aruba dilanti pa trece prosperidad. E ta e liña cora di maneho di Gabinetenan Mike Eman I y II. Awor aki nos ta preparando nos mes pa un siguiente gobernacion, pa por asumi e responsabilidad ora nos haya e tarea aki un bes mas." Arends a enfoca

riba Cumbre'18 splicando cu esaki ta bay tin e mes un formato cu 1000Voz cu tabata un evento participativo unda a fiha e programa di partido. Mil persona por a contribui cu nan idea, pensamiento y consehonan cu despues a wordo tuma como guia den e programa di partido.

"Esaki ta algo esencial na momento cu nos ta fiha nos maneho y nos plannan cu participacion di e ciudadano pa wak unda e kier mira Aruba den futuro y con AVP por contribui na esaki."

Ichelle Simon, miembro di Fundacion Digna Lacle-Herrera, a bisa cu partido

ta cla pa Cumbre'18. "Partido AVP semper a duna muestra di su vision y su mision. Esaki a keda demostra durante e ultimo ocho añanan di gobernacion. Awor den oposicion partido ta sigui traha den e miho forma posibel pa cumpli cu su tarea. Na e Cumbre'18 comunidad di Aruba ta invita pabin hunto pa tende kico ta e vision y mision di partido AVP pa e añanan nos dilanti." Simon a splica cu Cumbre'18 ta un oportunidad grandi cu ta wordo brinda na tur hende pa bin reflexiona hunto cu partido, dialoga y participa pa asina mira kico ta e plannan cu partido AVP tin pa futuro. Lider di AVP Mike Eman, Richard Arends y Ichelle Simon a haci un yamada fuerte pa tur hende bin participa na Cumbre '18 pa asina ta al tanto di loke partido tin riba agenda.

Polis a bay Glitz Casino pa un pareha sinta na bar usando droga!



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un pareha usando droga sinta na e bar di Glitz Casino na La Cabana, mesora a dirigi patruyanan na

e sitio. Na yegada di e patruya a papia cu esnan encarga cu e seguridad cu a informa nan cu tabata tin un pareha ta usando droga na e bar sinta y ora

a bay hala nan atencion esakinan a rebeldia contra nan. Polis a interveni den e asunto pero no a detene ningun persona.



Rohan Dennis ta vencedor durante e prome etapa di Vuelta a España 2018



E Australiano Rohan Dennis (BMC) a converti diasabra den e prome lider di e clasificacion general di e di 71 edicion di e Vuelta a España, venciendo un contraholoshi individual di ocho kilometer den e cayanan di Malaga.

E ciclista di 28 aña a marca un tempo di nueve minuut y 39 seconde y a supera pa seis seconde e Polaco Michal Kwiatkowski, kende ta ocupa e di dos luga y pa shete seconde, e Aleman Victor Campenaerts, di tercer puesto.

"Ora mi a wak e tempo cu Kwiatowski a logra, mi a bira nervioso. MI a spera pa no baha di 9:50. Mi tabata tin confiansa cu mi por a haci 9:40," Dennis a sigura.

Di e manera aki, Rohan Dennis ta

bisti pa di dos biaha, cu e jersey cora di e Vuelta a España y logra anota su nomber riba e lista di e grupo selectro cu a gana etapanan den e tres competencia mas reconoci di mundo, Giro di Italia, Tour de France y e Vuelta.

Tenista Venezolano Muguruza lo habri su participacion den US Open contra e Chines Zhang

E tenista Hispano-Venezolano Garbiñe Muguruza lo enfrenta den su debut den US Open e Chines Shuai Zhang, mientras cu e rumannan Serena y Venus Williams lo por dal den otro den e di tres buelta, segun e debelo diahuebs di e sorteo di e torneo. Muguruza, ex number un di WTA y ganado di Wimbledon na 2017, e lo espues di a cai den e prome di cambio na Cincinnati. Di su banda, Serena Williams, di 17 riba e ranking di WTA y finalista na Wimbledon e temporada aki, lo estrena contra e Polaco

Magda Linette mientras cu su ruman muhe Venus (number 16) lo haci'e contra e Ruso Svetlana Kuznetsova den un encuentro entre dos exganado di e torneo. Serena y Venus lo por wak otro desde di e di tres buelta, cu un hipotetico enfrentamento cu e number un di WTA, e Rumano Simona Halep, den e di dos fase (octavonan di final). Halep, ganado na Montreal y finalista na Cincinnati, lo debuta contra kaia Kanepi, mientras cu e vigente campeon, Sloane Stephens, lo midi forsa contra e



Ruso Evgeniya Rodina. US Open lo disputa for di 27 di

Augustus te cu 9 di September na Flushing Meadows, New York.



NOTICIA NA HULANDES



Verdachte in zaak-Nicky Verstappen opgepakt in Spanje

Jos Brech, de verdachte in de zaak-Nicky Verstappen, is zondagmiddag in Spanje opgepakt. Dit heeft de politie zondagavond bekendgemaakt



In het kort

- Jos Brech wordt verdacht van betrokkenheid bij dood Nicky Verstappen
- Politie kwam Brech op het spoor tijdens grootschalig DNA-verwantschapsonderzoek
- Doorbraak in onderzoek woensdag bekendgemaakt, daarna meer dan duizend tips over Brech
- Verdachte is zondagmiddag aangehouden bij Barcelona
- Brech wordt op korte termijn overgeleverd aan Nederland

De 55-jarige man zit momenteel vast in een Spaanse cel. Hij wordt op korte termijn uitgeleverd aan Nederland, meldt de politie. Volgens misdaadverslaggever Peter R. de Vries, die de familie Verstappen bijstaat, was de aanhouding bij Barcelona. Brech woonde afwisselend in een tent en in een verlaten huis met andere daklozen, aldus De Vries. De verdachte zou na zijn arrestatie niets hebben gezegd tegen de Spaanse politie. De politie kwam de verdachte op het spoor na een tip van een getuige. Deze persoon gaf aan dat hij de man herkende aan de hand van de foto's

die afgelopen woensdag op de persconferentie zijn getoond en de mediaberichten van de afgelopen dagen.

Door goede en snelle samenwerking met de Spaanse politie kon de man zondagmiddag worden aangehouden, aldus de politie.

De Vries meldt op Twitter dat de nabestaanden zondagavond zijn ingelicht over de arrestatie. "Hulde voor het rechte team", schrijft hij. "Familie is enorm opgelucht, er valt 25.000 kilo van hen af." Meer dan duizend tips over Brech

In de afgelopen dagen kwamen bij de politie meer dan duizend tips binnen over Brech, die in april door familieleden als vermist was opgegeven. De politie laat in een korte reactie weten erg dankbaar te zijn voor alle hulp.

Brech wordt verdacht van betrokkenheid de dood van de elfjarige Nicky in 1998. De politie kwam de man op het spoor tijdens een grootschalig DNA-verwantschapsonderzoek. Hij deed zelf niet mee aan het onderzoek, maar zijn familieleden wel.

De man werd kort na de dood van Nicky staande gehouden in de buurt

van de vindplaats van het lichaam. Hij verklaarde toen bezig te zijn met een wandeling. Zijn naam bleef in het dossier staan, waardoor onderzoekers hem in 2018 weer op het spoor konden komen.

Brech zou in 1985 door de rechter twee jaar proeftijd opgelegd gekregen hebben vanwege ontucht met twee tienjarige jongens. Hij zou zijn daden hebben erkend. De zaak werd geseponeerd,

waardoor het dossier in het archief van het Openbaar Ministerie na een aantal jaar mocht worden vernietigd.

Brech kan overleven in de natuur

De man uit Simpelveld was actief bij scoutingverenigingen en organiseerde natuurreizen in Europa. Brech kan zelf goed in de natuur overleven. Er werd al sinds juni naar hem gezocht.

Brech ging eind vorig jaar een wandeltocht maken in de Franse plaats Vogezen. Zijn familie had in februari voor het laatste contact met de man. De politie zegt aanwijzingen te hebben dat Brech voorbereidingen trof om gedurende lange tijd uit beeld te blijven. De man wordt verdacht van moord of doodslag, een zedendelict en ontvoering.

Dorpen in Duitsland geëvacueerd wegens grote bosbrand



Een grote bosbrand ongeveer 50 kilometer ten zuidwesten van Berlijn heeft donderdagavond geleid tot de evacuatie van twee dorpen. De autoriteiten van de gemeente Treuenbrietzen droegen de inwoners van Tiefenbrunnen en Klausdorf op hun huizen zo snel mogelijk te verlaten.

Mensen mochten alleen belangrijke spullen als papieren en medicijnen meenemen en moesten de aanwijzingen van hulpverleners volgen.

Ongeveer zeshonderd mensen hebben tot dusver een veilig heenkomen gezocht. Een woordvoerder van de politie Brandenburg-West kondigde aan dat ook het naburige Frohnsdorf zal worden ontruimd. Inmiddels is al 300 hectare in

vlammen opgegaan. Op enkele plaatsen is het vuur de bebouwde kom tot op 100 meter genaderd. De brandweer is met man en macht en met groot materieel in de weer om te voorkomen dat woningen afbranden.

De bevolking van de streek is aangeraden ramen en deuren dicht te houden in verband met de rookontwikkeling. De rookpluim was voor het donker werd tot 10 kilometer in de omtrek te zien.

De brand begon donderdagmiddag door onbekende oorzaak en verspreidde zich snel, mede door de droogte die ook in Oost-Duitsland heerst. De bluswerkzaamheden worden bemoeilijkt doordat er in het gebied nog veel munitie in de grond zit.



NOTICIA NA HULANDES



Nog geen duidelijkheid over toedracht fatale schietpartij in Spa

De Nederlandse man die is aangehouden wegens mogelijke betrokkenheid bij het doodschieten van een agent in Spa, is zondagmiddag verhoord. Volgens het Belgische justitie is de toedracht van het incident nog steeds onduidelijk.

Het verhoor is opgeschort tot maandag, meldt het parket in Luik. Later die dag wordt de Nederlandse man, Ivo T., aan de onderzoeksrechter voorgeleid.

De 26-jarige man maakte deel uit van een groepje van drie Nederlanders dat de toegang zou zijn geweigerd tot een café. De politie werd opgeroepen en controleerde daarbij het voertuig waarin de Nederlanders zaten.

Volgens het parket werd de 38-jarige politieman doodgeschoten door een van



de passagiers. Het slachtoffer kreeg een kogel in het hoofd en overleed ter plekke. T. werd na de schietpartij in de bossen opgepakt, melden Belgische media.

Het is nog niet duidelijk of de opgepakte verdachte ook de schutter is. De politie zoekt nog

naar meer betrokkenen.

Belgische koning op bezoek in Spa
Koning Filip van België en minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon hebben zondagmiddag een bezoek gebracht aan het politiecommissariaat van Spa.

Dat deden ze nadat afgelopen nacht een politieagent werd doodgeschoten.

De koning en de minister werden ontvangen door Joseph Houssa, de burgemeester van Spa, en provinciegouverneur Herv Jamar. "Het is heel belangrijk om dergelijke steun te ontvangen in deze moeilijke momenten. De politie vormt een grote familie", zei Houssa.

De Nederlandse korpschef Erik Akerboom meldt op Twitter dat de Belgische politie bij het onderzoek hulp krijgt uit Nederland.

In de Belgische plaats waren dit weekend veel Nederlanders vanwege de Grote Prijs van België, de 'thuisrace' van Max Verstappen.

Negentien doden bij brand in hotel China



TA BUSCA

**Pa cumpra
un Cabai
manso**

Tel: 7412419

Bij een grote brand in een hotel in Harbin in het noordoosten van China zijn zaterdagochtend negentien mensen om het leven gekomen.

Na vier uur had de brandweer de brand in het drie verdiepingen tellende gebouw onder controle. Bij bluswerkzaamheden waren meer dan honderd brandweerlieden en militairen betrokken, meldt de Chinese zender China Global Television.

De oorzaak van de brand is niet bekend.

Harbin ligt in Mantsjoerije, vlak bij de grens met Rusland en Noord-Korea.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Schipbreukelingen vermist in Australisch mangrovegebied met krokodillen



De Australische autoriteiten zijn op zoek naartientallen opvarenden van een Vietnamese boot die gezonken is in de deelstaat Queensland. De boot strandde in een mangrovegebied waar veel krokodillen zitten.

Regeringsbronnen zeggen tegen de krant The Australian dat het nog onduidelijk is of de schipbreukelingen vissers zijn die met hun boot uit koers waren geraakt of dat ze bewust naar de noordoostelijke deelstaat zijn gevaren om asiel aan te vragen.

Elf opvarenden zijn door de politie aangehouden,

nadat de boot zonk in de monding van de Daintree-rivier. Ruim dertig anderen zijn nog vermist. Volgens reddingswerkers verklaarde een van de aangehouden personen in gebrekkig Engels dat hij als taxichauffeur in Vietnam werkte.

TA BENDE

**Drum set
bunita,
blauw y zilver
Tel : 585-8281
Cel : 5657693**

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER SOLO DI LOTO 3

Lotto Merdia Augustus 26

CATACHI

Sorteo # 2311

7636

0944

8814

BIG 4

Sorteo # 2311

2043

10FF

Sorteo # 367

4447

ZODIAC

Sorteo # 2311

5622

Sagitario

LOTTO

August 26
03 07 12 20 26

Lotto Merdia Augustus 25

CATACHI

Sorteo # 2310

6249

1895

6421

BIG 4

Sorteo # 2310

7088

10FF

Sorteo # 365

7807

ZODIAC

Sorteo # 2310

8015

Cancer

LOTTO

August 22
01 12 13 26 27 06 K

DIARIO

Augustus 26

1. 0055

2. 1562

3. 5054

SUPER 4

7380

CURACAO

Augustus 26

1. 8754

2. 7950

3. 9340

Flamingo

Augustus 26

1. 7259

2. 9970

3. 9609

Lotto Anochi Augustus 25

CATACHI

Sorteo # 6565

8093

9545

3740

BIG 4

Sorteo # 5609

9711

10FF

Sorteo # 314

4686

ZODIAC

Sorteo # 4368

7588

Aries

Sto. Domingo

Augustus 26

1. 2987

2. 8796

3. 2240

BBQ GRILL

tipo bari

Solamente Afl:250,=

Probecha,
Stock ta limita!

Info

569- 7787

(nos por entrega).



NOS SNACK SPECIAL DI DIA

KERI KERI CU FUNCHI
AROS CON POLLO CU PIA DI GALINJA
CARNI SToba

TIN FRIO / QUESILLO
Y BANANA BREAD

PA PEDIDO YAMA
585-2585



FOR SALE

Chevrolet Spark. 2012

Low KM. Aut/No AC

Full Mantenaice

Awg: 6.500

(negociable)

Cell:

7450440

Pa bo

matanan

ta berde y bunita

Gordura

di bon calidad. Alf 8,= pa saco,
cumpra 10 ta delever gratis.

Tel.

592-6209

TA BENDE



Auto

Infiniti 937S

Coupe 2009 top
condition. Low miles.

Por financian.

Corolla S.2015 y 2016 ,
ultima 2016

Rx8 motor mester
overhaul.

Tin mas auto y Parts
pa vende. Por jama na

5615987

SERVICIO Y COMPRA



Santa Cruz BARBERSHOP
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
 T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tattoo 2
 Santa Cruz 36 - A
 Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 533 3946
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
 GYM

Situa na
 Santa Cruz 266
 Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNING
FRESH CUTZ BARBERSHOP
 SANTA CRUZ 103 - LOCAL 1
 585-0121 747-0121
 LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL, SANTA CRUZ

Edanro's Grill
 Pa pedido yama 594-0635

Dijkhoff
 Pest Control
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN
 TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSISTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL
YAMA LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
 CEL. 5944522
 KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
 UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

RENTO PEST CONTROL
 BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
 VRUMINGA, CACALACA, CARPATA,
 RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
 DEN BO MATA NAN??
YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

VERHUIZING • MOVING • MUDANSA
RENT THIS TRUCK
 CUMINZANDO NA 75 FLORIN PA TRIP
 WHATSAPP / CALL: 749-3461

TA BUSCA
Phelo special N.S
 ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
 Persona local of hende documenta (edad 18 pa 50 año)
 • House keeping (room -attendant)
 • Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
 • Cashier
 Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
 Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
 Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC
 Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
 Tel: 566-6144 / 748-2689
 Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA
 Ta Busca Tereno
 Di Afl 30.000,=
 bai ariba
 yama of
 whatsapp :
 563-2233

Sudoku

	9							8
2						1	9	
4			2		1			
	3				6		8	7
			7		9			
7	1		8				3	
			5		3			6
	8	6						1
5							7	

Sopi di letranan

B	P	A	N	T	E	R	A	U	E	O	Y	I	S	J	R
Q	M	I	U	P	C	U	Y	O	I	Y	E	R	R	D	A
B	O	U	X	Y	A	E	W	F	E	L	K	B	I	D	T
Y	N	T	O	I	N	M	G	J	E	P	U	D	U	Z	O
Y	O	I	T	I	G	R	E	Y	R	Z	N	A	B	P	N
A	B	E	J	A	U	O	U	Z	R	E	Y	B	S	S	O
R	N	K	P	T	R	B	I	O	U	B	F	J	A	A	G
G	I	E	E	D	O	F	I	U	A	R	K	L	E	O	N
J	B	E	R	D	Z	S	Z	U	G	A	U	Y	D	O	N
U	A	C	R	E	A	K	Y	A	U	D	V	C	E	T	A
V	F	A	O	S	U	F	Y	V	G	C	J	H	E	I	Y
X	G	S	G	A	T	O	H	E	I	U	T	Y	F	W	T
J	P	E	R	I	C	O	Q	E	J	E	E	S	I	P	V
I	G	U	A	L	A	V	D	C	Y	A	T	G	N	O	Y
C	U	E	R	V	O	L	O	Y	B	B	I	B	P	S	C
U	X	C	O	C	O	R	I	L	O	P	Y	T	S	A	

iguale

corno

puma

cocodrilo

della

laca

puma

gato

porco

reco

sala

soba

vela

figa

vela

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 27 DI AUGUSTUS 2018

COMPILA:

DIADOMINGO 26 DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)
ATT: UN ALERTA PA BIENTO DURO I LAMA LOCALMENTE
BASTATE BRUTO TA NA VIGOR...

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU
POSIBILIDAD DI UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:54 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI DIRECCION
GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA, 11 TE 27 NUDO)

DEN DIA DURO TE POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN
RAFAGA;

FORSA 7 TE 8 (51 TE 64 KM/ORA, 28 TE 35 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS
HALTU DI ATMOSFERA COMBINA CU
HUMEDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL LO SORU PA
TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA. ESAKI

POR PRODUSI LOCALMENTE ALGU DI AWACERO CU
CHENS PA ESAKI WORDU COMPAÑA PA LAMPER

CU STRENA. MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI DI
SAHARA A DRENTA AREA DI CARIBE I LO

STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN PROXIMO DIANAN.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST,
NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA CAMINDA NAN POR JEGA TE 8 PIA. TA PIDI
USUARIONAN DI LAMA I

OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA PROCEDE CU
CAUTELA RIBA LAMA GRANDI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 5 MM;
LOCALMENTE POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
IMODERA TE BASTA FUERTE; DEN DIA FUERTE TE DURO
PROBABLEMENTE

TIN BEZ HOPI DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIALUNA 27
DI AUGUSTUS 2018 17:00 (21:00 UTC)



Ekiponan superviviente di Copa Libertadores 2013 lo defini riba veld

E ocho ekiponan cu a resta di e Copa Libertadores 2018, lo conoce tras e partidonan di buelta di octavonan di final, entre diamars 28 y diahuebs 30 di Augustus, aunke tambe pa cual lo sosode riba mesa, ya cu tin un solicitud den estudio y un menasa di ceramento. Dialuna Conmebol mester anuncia cu el a dicidi encuan to e peticion di Independiente pa keda cu e tres puntonan di e encuentro contra di Santos, pa e supuesto mal alineacion di e hungado Carlos Sanchez, cu tin tres fecha di suspension pendiente ora cu el a wordo expulsa for di Copa Sudamericana di 2015.



Nadal a respalda e formato nobo di Copa Davis



E tenista Spaño Rafael Nadal, e number un di mundo, a respalda e formato nobo di Copa Davis, aprobando recientemente pa e Federacion Internacional y pa bay p'adilanti den

2019, den considera cu e torneo "tabata tin mester di un cambio." "Mi ta kere cu e competencia tabata bon, pero evidentemente e tabata tin algun aña cu problema. Esaki ta un

realidad y ora algo tin problema, bo tin cu busca un solucion," el a bisa na periodistanan na New York, unda cu e ta prepara pa hunga e US Open.

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tipline: 585 9500

e-mial: solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280




Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Salmo 23

Conforme cu boluntad y agredido pa loke ela hasi y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Hyacintho P.J. Thiel

Mihor conoci como "Chin"
*17-08-1948 - †22-08-2018

Na number di su:

Esposa: Maria Thiel-Croes

Unico Yiu: sr. Eduardo Thiel y yui

Ex suegra: Madeline Werleman

Nieto stima: Sidney Thiel

Rumannan: Seferino y Carin Thiel y yiu

Monica y Heronimo Koolman

Lucia y yiu

Gilberto Thiel

Gregorio y Maritza Thiel y yiu

Maikel y Mildred y yiu

Maria Thiel

Mercedes Thiel y Rigoberto Koolman

Cecilia y Ashley Frans y yiu

Swa y Cuñanan: Franselina Croes y yiu

Maikel Croes y yiu

Hilda y Armando Bulos

Stella y Ronald Carrion y yiu

Margarita Croes y yiu

Elvira, esposo y yiu

Andres, Lientje y yiu

Milo Croes

Romulo Croes y yiu

Sobrino(a)nan, Primo(a)nan, tanta y omonan, su amigonan di cas: sr. Alberto Kock, Shelly Toppenberg, Michel Robert, Monti Duin, Doy Erasmus, Erick Henriquez, Pedro Maduro, Ari Thiel y famia, †Carlos Ridderstap, Lilian Ridderstap, Carola Ridderstap, Junior Ridderstap, Achmed Ras, Sebastiana Thiel y famia, Andy Croes, Chispen Chirino, Frido Croes, Rolly Croes, Roy Geerman, Jossy Lacle.

Demas famia: Thiel, Croes, Willems, Werleman, Geerman, Kock, Koolman, Herrera, Martha, Roja, Vrolijk, Peña, Albertsz, Dirks, Frans, Sierra, Gomez, Ardanas, Maduro.

Tur su amigonan, ex coleganan di W.E.B., Directiva y Sindicato di S.I.W.A., Aruba Softball Bond, ex amigonan di su equiponan di Beisball di antes.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar Diarazon 29 augustus 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na St.Cruz. lo pasa cas di 1'or pa 1:30 pa despedida.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 28 augustus 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Dialunan, dia 27 di Augustus: Invitacion di Comision pa recauda fondo pa A/C

Sr. Sixto Vrolijk, President di Comision pa recauda fondo pa financia airco den Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz ta recorda tur boluntario riba e siguiente reunion, cu lo tuma luga dialuna awor, dia 27 di augustus, pa 8:00 di anochi den Centro San Martin. Den e reunion aki lo duna un relato di e Bingo Drive di dia 15 di September. Lo tin oportunidad pa regla asuntonan di buki y donacionnan

pendiente. Comision ta contento cu e cooperacion ricibi di un y tur en general. Tambe nan ta hopi satisfecho di por conta cu un tremendo equipo di boluntario cu ta yen di animo y trahando duro pa e Bingo Drive ta un exito rotundo.

E reunion ta habri pa tur otro hende cu kier yuda cu e Bingo Drive aki tambe.

Diahuebs, dia 30 di Augustus: Invitacion pa Misa di Sanacion na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

E siguiente Misa di Sanacion na Parokia "Inmaculada Concepcion" ta diahuebs awor, dia 30 di augustus pa 7:00 di anochi. Pader Jose Miguel lo celebra e Misa di Sanacion cu Exposicion di Santisimo y pa medio di esaki ta haci un invitacion na tur parokiano y fielnan di otro parokia pa asisti sin falta.

Palabra di Dios ta bisa: "Mi ta bisa boso,

pidi y lo ta duna na boso; busca y boso lo haya; bati y lo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi, ta ricibi y esun cu busca ta haya y pa esun cu bati lo habri". Bin y busca refugio, paz, solucion, sanacion y bendicion serca Esun cu ta haci tur cos posibel, den nomber di Cristo Hesus. Bendicion y paz di Señor sea semper cu boso.

Rosario Biba dialuna 27 di Augustus na Alto Vista

Dialuna awor dia 27 di Augustus lo tin otro Rosario Biba na kapel di Alto Vista. Lo cuminsa resa pa 7 or y mey di anochi y cada persona por trece su intencionnan personal y hunto lo resa pa e intencionnan haya oido cerca patrona di Aruba y papa Dios.

Un año escolar nobo a inicia y hunto nos lo por resa pa tur hoben, grandi y chikito

haya bon guia na scol. Tambe lo resa pa e maestronan tin perseverancia pa yuda e muchanan y pa e mayornan ta semper dispuesto pa scucha nan yiu y anima nan yiu den nan estudio. Tur hende, hoben y adulto ta keda cordialmente invita pa asisti na e Rosario Biba dialuna 27 di augustus proximo pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

Oracion di Dia

Un siman bendishona rumannan colma cu gracia y paz di Señor nos Dios.

Danki Tata pa ta presente den bida di cada un di nos. Nos ta gradici Bo pa e siman nobo aki y cu nos por conta atrobe cu Bo. Señor Bo ta Grandi y digno di ricibi tur Honor y Gloria. Awe Señor Bo ta presentá na nos e actitud di e farizeonan y dokternan di ley cu no ta na Bo agrado. (Mateo 23, 13-22) Nos ta pidi Bo Señor pa yuda nos biba nos

fe di un manera sincero, transparente y cu semper nos ta busca e bienestar di esnan cu ta rond di nos. Cu nos obranan por ta positivo tur momento pa asina nos por sigui edifica Bo Iglesia y duna fruta na abundancia pa medio di Cristo nos Señor. Amen.



Aruba Quality Deals Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO BENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIASHON DI E MIHOR AUTO NAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADO WHATS APP 5694343 PA MANDA LOCATION OF JAMA AWE MES. "



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.



**BMW 6X
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.**



**HAIMA 2015
18000 FL. NEGOSIABLE.**



Ford Eco Sport



**Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.**



**ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343
FOR ROAD TEST**



**ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.**



**Nissan sentra. 2006
Std. airco.riding in . good condition.**



**Scooter. 2018
6500 fl.**



**FORD FUSION 2013.
GOOD AS NEW. CALL 5694343.**



ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.



LANCER 2003 CON AIRE.



FORD EDGE 2007. 17000 FL



**HONDA ODYSSEY 2012. 40000FL
OR BETTER OFFER.**



**Honda hrv 2016
57 000 fl. Negosiable
Very low mileage.**



BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL



**Scion 2007. In highest
performance. 13500 fl.**



**Santa fe . 2003. Airco autm.
4800 fl. Call for road test..**



**Honda Acoord 2007. Autm.
5500FL negotiable. Airco Full equipped.**



2006. 9500 fl. Pugeau



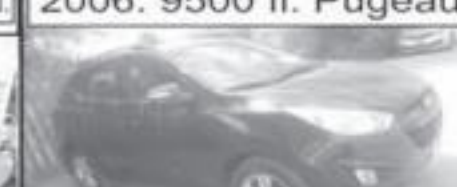
**Toyota prado 2007 right
hand drive 14500FL.**



**Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows.
17500 fl negotiable.**



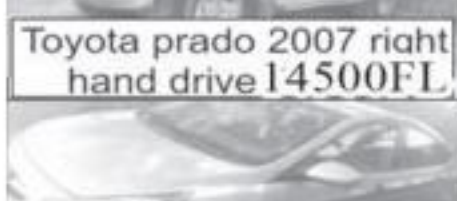
BMW 2006 v8 12500 FL



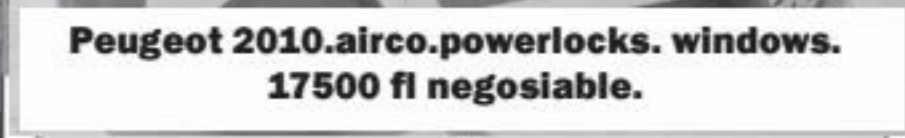
**Tucson 2013.16800 fl.
Std good as new.**



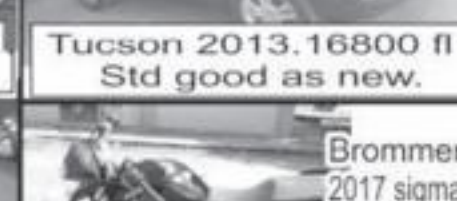
Minicooper 2009. Lhd 13500 fl



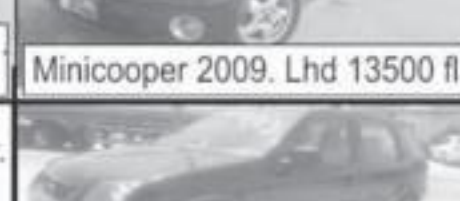
Hyundai accent 2012 14000 fl



**CHEVROLET OPTRA 2006 5500 FL
OPTRA AUTH. AIRCO**



**Brommer.
2017 sigma
150 cc.
14500 fl.
Negosiable.**



**Ford Eco Sport 2005. Std.
Airco. 5500 fl negotiable.**



**Gmc pickup
2500 fl
negosiable.
Anja 2000**



Kia rio 2016 Just like new.



**2005 64 MIL KM 6800 FL NEGOSIABLE.
GARANTIA 2 ANJA . DVD SOUND**



**DODGE RAM 2000 . 7500 FL .
V6/AIRCO/AUTOMATK.**



**FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 17500 FL.
4YL.ECONOMIC.**



**HONDA CROSSTOUR 2013
IN LIKE NEW CONDITION 35000 FL**



**OPIRUZ 2007 . HIGHEST
PERFORMANCE. 7500 FL .**



**BENZ 2007 . HIGHEST
PERFORMANCE. 7500 FL .**



**HYUNDAI ACCENT
2014 17500 FL**



**Bmw 2016 6km. Highest performance
Call today for a road test.**



**Aveo 2007
6500 fl**



HONDA CR V 2014 37000 FL



**MONTERO 2008 23500 FL
4BY4 DIESEL GOOD GOOD**



OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO



JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.



**Opirus 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !**



**Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.**



**Kia opirus
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.**



**LINCON 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION**



PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM



ACCENT 2016. 26500 FL